

Autorización Oral para Realizar la Encuesta

Buenos días/ tardes/noches, mi nombre es _____ soy una trabajadora de FIDEG, que es una ONGs que hace estudios socioeconómicos, para diferentes organizaciones que desean conocer la situación de la población nicaragüense. En esta ocasión estamos realizando una encuesta para la Universidad de Wisconsin - Madison en Estados Unidos. Esta encuesta nos permitirá conocer el el nivel de vida de las y los productores agrícolas de León y Chinandega. Ud ha sido elegido al azar para participar en esta encuesta.

A través de la encuesta nos gustaría conocer acerca de su trabajo, de su tierra y de su opinión acerca de la estabilidad económica de su familia. Toda la información que Ud nos entregue nos ayudara a entender la forma en que producen y viven las familias de León y Chinandega. Esta información será estrictamente confidencial. En nuestro estudio nunca usaremos su nombre ni el de ninguno de sus familiares. Tampoco usaremos la dirección de su vivienda o parcela.

La encuesta durará más o menos 90 minutos. Si Ud no puede atendernos hoy podemos volver más tarde o mañana. En el 2009 y 2011 lo visitaremos para hacerle la misma encuesta para saber si su forma de vida ha cambiado. Nuestro estudio será publicado, pero le insistimos en que nunca usaremos su nombre o su dirección o el de sus familiares. Todos los resultados que se publiquen serán por grupos de personas.

Ud no obtendrá ningún beneficio económico por responder a nuestras preguntas. Sin embargo, nosotros nos esforzaremos para que Nicaragua se beneficie de los resultados de este estudio. Nosotros esperamos que este estudio nos ayude a entender como deberían trabajar las instituciones y el gobierno para ayudar a las familias.

No olvide que Ud puede hacer preguntas en cualquier momento. Si en el futuro Ud tiene alguna duda puede contactar a las siguientes personas:

Sonia Agurto
FIDEG
Managua
Teléfono: 2668708 - 2668709

Michael R. Carter
Departamento de Agricultura y Economía Aplicada
Universidad de Wisconsin-Madison
Madison, WI 53706
Estados Unidos
Teléfono: +1/608/263-2478
FAX: +1/608/262-4376

Donna Jahnke
Consejo Institucional de Revisión para las Ciencias
Sociales y Ciencias del Comportamiento
South Hall. University of Wisconsin-Madison
Madison, WI 53706
Estados Unidos
Teléfono: +1/608/263-2320

Le entregaremos por escrito todo lo que le estoy leyendo. Así, Ud tendrá los nombres y las direcciones de las personas que le mencioné. Recuerde que su participación es voluntaria. Ud no se verá afectado de ninguna forma si es que no quiere participar ahora o durante la encuesta. Tampoco se verá afectado si no quiere que lo visitemos en el futuro. Esta encuesta no afectará ningún beneficio que usted pueda recibir.

¿Está Ud de acuerdo con que lo entrevistemos?

SECCIÓN 1. CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA Y EL HOGAR . (si el productor vive en ciudad y en campo se debe considerar sólo la vivienda de uso principal)

Las preguntas que le voy a hacer tienen relación con la vivienda en la que Ud. habitualmente duerme y come

Cuadro 1. CARACTERÍSTICAS Y GASTOS DE LA PRINCIPAL VIVIENDA DONDE HABITA EL HOGAR DEL PRODUCTOR(A)

1. ¿Cuántas personas residen habitualmente en esta vivienda?

NÚMERO DE PERSONAS

SE CONSIDERA QUE UNA PERSONA ES RESIDENTE HABITUAL EN UNA DETERMINADA VIVIENDA SI ESTA LE SIRVE COMO DOMICILIO PERMANENTE (COME Y DUERME)

6. ¿Qué material predomina en el techo de la vivienda?

S1P06

- Zinc
- Lámina de plycem o nicalit
- Teja de barro o cemento
- Losa de concreto reforzado
- Paja, palma y similares
- Ripio o desechos
- Otro, cuál?

13. De dónde obtiene PRINCIPALMENTE el agua este hogar:

S1P13

- Tubería dentro de la vivienda
- Tubería fuera de la vivienda, pero dentro del terreno
- Puesto público
- Pozo público o privado
- Ojo de agua, manantial
- Río, quebrada, arroyo
- Camión, carreta o pipa
- Lago, laguna
- De otra vivienda/ vecino/ empresa
- Otro, cuál?

Y esta vivienda / vecino / empresa, ¿De dónde obtiene principalmente el agua?

CÓD.

19. ¿Con qué tipo de alumbrado cuenta principalmente este hogar?

S1P19

- Red de energía eléctrica
- Planta/ generador eléctrico
- Panel solar
- Batería de automóvil
- Gas kerosén (candil)
- Candela
- Ocote
- Otro, cuál?

PASE A PREG 22

2. Considerando, que un hogar está formado por una persona o conjunto de personas, parientes o no, que se mantienen de un gasto común para comer, ¿Cuántos hogares hay en esta vivienda?

NÚMERO DE HOGARES

7. ¿De cuántos cuartos dispone este hogar? (No incluya cocina, baños, pasillos, ni garaje)

14. Paga este hogar por el agua que consume:

S1P14

- Sí, con medidor
- Sí, sin medidor
- Sí, con el alquiler
- No pagan
- Servicio recién instalado (aun no le ha llegado la cuenta)

PASE A PREG 16

20. Pagan en este hogar por concepto de energía eléctrica

S1P20

- Sí, con medidor
- Sí, sin medidor
- Sí, con el alquiler
- No pagan
- Servicio recién instalado

PASE A PREG 22

3. Tipo de vivienda: (Por Observación)

S1P03

- Casa
- Quinta
- Apartamento o pieza
- Cuarto en cuartería
- Rancho o choza
- Vivienda improvisada
- Local usado como vivienda (negocio, bodega, etc)

8. La vivienda que ocupa este hogar es:

S1P08

- Alquilada
- Amortizándose (propia pagándose) → **PASE A PREG 10**
- Propia sin escritura
- Propia con escritura } **PASE A PREG 11**
- Cedida o prestada
- Recibida por servicios
- Posando
- Otro, cuál?

PASE A PREG 12

15. ¿Cuánto pagaron el mes pasado o la última vez, por el agua que consumió (promedio mensual)?

CÓRDOBAS

21. ¿Cuánto pagaron el mes pasado o la última vez, por energía eléctrica (promedio mensual)?

CÓRDOBAS

4. ¿Qué material predomina en las paredes exteriores de la vivienda?

S1P04

- Bloque de cemento o concreto
- Piedra cantera
- Concreto reforzado
- Loseta de concreto
- Paneles tipo covintec
- Gypsum
- Lámina tipo plycem, nicalit
- Concreto y madera (minifalda)
- Concreto y otro material
- Ladrillo o bloque de barro
- Adobe o taquezal
- Madera
- Zinc
- Bambú, barul, caña o palma
- Ripio o desechos
- Otro, cuál?

9. ¿Cuánto pagó el hogar, el mes pasado o la última vez que pagó, por concepto de alquiler?

CÓRDOBAS	DÓLARES
<input type="text" value="S1P09C"/>	<input type="text" value="S1P09D"/>

PASE A PREG 13

16. ¿Con qué tipo de servicio higiénico cuenta este hogar?

S1P16

- Excusado o letrina sin tratar
- Excusado o letrina con tratamiento
- Inodoro, conectado a tubería de aguas negras
- Inodoro, conectado a sumidero o pozo séptico
- Inodoro, que descarga en río o quebrada
- No tiene

22. ¿Cuánto pagaron el mes pasado o la última vez (promedio mensual), por otro tipo de combustible para el alumbrado del hogar (gas, kerosén, candela, etc.)?

CÓRDOBAS (NADA = 00)

5. ¿Qué material predomina en el piso de la vivienda?

S1P05

- Ladrillo de cemento, mosaico, terrazo o cerámica
- Embaldosado o concreto
- Ladrillo de barro
- Madera (tambo)
- Tierra
- Otro. Cual?

10. ¿Cuánto pagó el hogar, el mes pasado o la última vez que pagó, por amortización de la vivienda?

CÓRDOBAS	DÓLARES
<input type="text" value="S1P10C"/>	<input type="text" value="S1P10D"/>

17. ¿Cómo eliminan en este hogar la mayor parte de la basura?

S1P17

- Camión recolector
- Llevan a contenedor/ basurero autorizado
- La queman
- La entierran
- La botan al campo, predio baldío, cauce, calle o guindo
- La botan al río, lago, laguna, etc.
- Pagan para que la boten
- Hacen abono orgánico
- Otro, cuál?

23. ¿Qué combustible utilizan usualmente para cocinar?

S1P23

- Leña
- Gas butano o propano
- Carbón
- Gas kerosén
- Electricidad → **PASE A PREG 25**
- Otro, cuál?

11. ¿Quién o quienes son los propietarios de esta vivienda?

NOMBRE

CÓD.

DESPUÉS DE LLENAR LA SECCIÓN 2, TRANSCRIBIR EL CÓDIGO DE LA PERSONA. SI NO ES MIEMBRO DEL HOGAR ANOTE EL CÓDIGO 50.

18. ¿Cuánto pagaron el mes pasado o la última vez, por eliminar la basura (promedio mensual)?

CÓRDOBAS (NADA = 00)

24. ¿Cuánto gastaron en total durante el mes pasado, por todos los combustibles utilizados para cocinar?

CÓRDOBAS (NADA = 00)

12. Si tuvieran que pagar por el alquiler de la vivienda que ocupa este hogar, ¿Cuánto cree usted que pagarían al mes?

CÓRDOBAS	DÓLARES
<input type="text" value="S1P12C"/>	<input type="text" value="S1P12D"/>

25. Tiene servicio telefónico este hogar:

S1P25

- Sí, teléfono domiciliario
- Sí, teléfono celular
- Ambos
- No tiene

¿Cuántos Celulares?

PASE A SECCIÓN 2

26. ¿Cuánto pagaron el mes pasado o la última vez, por el/ los servicios telefónicos (promedio mensual)?

CÓRDOBAS (NADA = 00)

SECCIÓN 2 CARACTERÍSTICAS DEMOGRÁFICAS DEL HOGAR DEL PRODUCTOR(A)

PESTAÑA CÓDIGO RESIDENTES DEL HOGAR DEL PRODUCTOR(A)	
CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN	RESIDENTES DEL HOGAR
	<p>Anote los nombres y apellidos de todas las personas que comen y duermen habitualmente en este hogar:</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p>ENCUESTADOR: Solicite la información tratando de respetar el siguiente orden:</p> <p>1° Jefe o Jefa del hogar seguido de su cónyuge</p> <p>2° Hijos solteros de mayor a menor</p> <p>3° Hijos casados, seguidos de su respectivo cónyuge y los hijos de ambos</p> <p>4° Padres, suegros y otros parientes del Jefe o Jefa</p> <p>5° Otras personas no parientes</p> <p>6° Trabajadores domésticos y pensionistas, seguidos de sus hijos</p> <p>7° Residentes habituales que se encuentren ausentes temporalmente</p> </div>
	<p>PARENTESCO</p> <p>¿Cuál es la relación de parentesco que tiene [...] con el Jefe o Jefa del hogar?</p> <p style="text-align: center;">S2P02</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Jefe(a) 2. Esposa(o) / compañera(o) 3. Hijo(a)/ hijastro(a) 4. Padres / suegros 5. Yerno / nuera 6. Nieto(a) / bisnieto(a) 7. Hermano(a) / cuñado(a) 8. Otros parientes del jefe(a) 9. Sin parentesco (no incluir pensionista o trabajador doméstico) 10. Trabajador(a) doméstico(a) 11. Pensionista
CP	1
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	
10	
11	
12	

SECCION ADICIONAL: PRINCIPALES ACTIVOS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR

Antes de comenzar los gastos de su hogar, nos gustaría preguntarle acerca de los principales activos físicos que poseen los miembros de su hogar

Favor no incluir trabajador doméstico o pensionista

¿Cuántos "[ACTIVO] TIENE "[NOMBRE DEL RESIDENTE]?"

S2ACT1	S2ACT2	S2ACT3	S2ACT4	S2ACT5	S2ACT6	S2ACT7	S2ACT8	S2ACT9
Terneros	Vacas	Novillos	Toros	Animales de trabajo (bueyes, caballos, mulas)	Camión, Camioneta, Jeep	Cerdos	Aves	Cabros Ovejas
S2ACT1	S2ACT2	S2ACT3	S2ACT4	S2ACT5	S2ACT6	S2ACT7	S2ACT8	S2ACT9

SECCIÓN 2. CARACTERÍSTICAS DEMOGRÁFICAS DEL HOGAR DEL PRODUCTOR

ENCUESTADOR: NO DEBE HACER ESTAS PREGUNTAS A LOS PENSIONISTAS Y TRABAJADOR DOMÉSTICO

Cuadro 2.1 Características de las personas que comen y duermen habitualmente en este hogar

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN	SEXO	EDAD		FECHA DE NACIMIENTO			RESIDENCIA					
	¿Cuál es el sexo de [...]?	¿Cuántos años cumplidos tiene [...]?		¿Cuál es la fecha de nacimiento de [...]?			En los últimos 15 días , ¿Cuántos días [...] ha estado fuera del hogar (no llegó a dormir) por trabajo, enfermedad visitas a familiares u otra razón?	En los últimos 12 meses (desde...a...) , ¿Cuántos meses [...] ha estado fuera del hogar (que no llegó a dormir), sea por TRABAJO, enfermedad, visitas a familiares u otra razón?			¿Por cuánto tiempo [...] estuvo o estará ausente?	A que lugar se fue [...]?
	1. Hombre 2. Mujer						SI NO ESTUVO FUERA DEL HOGAR ANOTAR 00	[.....] estuvo fuera del hogar por: 1. Trabajo 2. Otras razones 3. [.....] nunca estuvo fuera del hogar			1. Menos de 1 mes 2. De 1 a 3 meses 3. De 4 a 6 meses 4. De 7 a 12 meses 5. De 1 a 3 años 6. No sabe 7. Más de 3 años	A. EN NICARAGUA 1. En el mismo lugar que ahora 2. En el mismo dpto zona urbana 3. En el mismo dpto zona rural 4. Otro dpto zona urbana 5. Otro dpto zona rural B. EN EL EXTRANJERO 6. En los EEUU 7. En Costa Rica 8. Guatemala 9. El Salvador 10. Canadá 11. España 12. Otro Países
S21P03	S21P04	S21P04M	S21P05D	S21P05M	S21P05A	S21P06	S21P07	S21P07M	S21P07D	S21P08	S21P09	
	AÑOS	MESES	DÍA	MES	AÑO	DIAS	COD	MESES	DIAS			
CP	3	4	5	6	7	8	9					
01												
02												
03												
04												
05												
06												
07												
08												
09												
10												
11												
12												

PASAR A CUADRO 2.2

SECCIÓN 2. CARACTERÍSTICAS DEMOGRÁFICAS DEL HOGAR DEL PRODUCTOR

Cuadro 2.2 Nivel de educación y gasto en educación de los miembros del hogar en el PRESENTE AÑO ESCOLAR

ENCUESTADOR: ESTA SECCIÓN DEBE SER APLICADA A TODOS LOS RESIDENTES DEL HOGAR. NO INCLUYA PENSIONISTA Y TRABAJADOR DOMÉSTICO

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN	NIVEL EDUCATIVO		ASISTENCIA	GASTO MENSUAL	GASTOS ANUALES			ALIMENTACIÓN	MOCHILA	APORTE							PARA PERSONAS DE 14 AÑOS Y MÁS	
	¿Cuál es el último grado que [...] aprobó? 0. Ninguno 1. Preescolar 2. Primaria 3. Secundaria (simple) 4. Técnico básico 5. Técnico Medio 6. Técnico superior 7. Formación Docente 8. Universitaria 9. Otro. Especifique <u>S22P010</u>		En el presente año, inscribió o matriculó a [...] en un comedor guardería, escuela o centro educativo? 1. Si 2. No	¿Cuánto pagó por [...] en colegiatura, cuotas mensuales, transporte, en dinero para el recreo y en folletos o fotocopias, en el mes pasado? SI NO PAGÓ ANOTE 00 CONVERTIR CORDOBAS CUALQUIER VALOR EN DOLARES Tipo de cambio	¿Cuánto pagó en el presente año escolar por inscripción, por prematrícula y matrícula de [...]?	¿Cuánto pagó por: uniformes, libros, artículos educativos, cuotas de asociación de padres de familia de [...] en el presente año escolar?	¿[...] recibe alimentos o comida en ese centro educativo o guardería? 1. Si 2. No	¿En el presente año escolar alguna organización o programa (ONG, MIFAMILIA, MECD u otro) le donaron a [...] mochila, uniformes, zapatos, útiles o material didáctico? 1. Si 2. No	En el presente año escolar, el hogar de [...] realizó algún aporte al a este centro como: (RESPUESTA MÚLTIPLE) S22P08_1 S22P08_2 S22P08_3 S22P08_4 S22P08_5 S22P08_6 S22P08_7 1. Trabajo 2. Alimentos 3. Regalos 4. Kermes 5. Rifa 5. Otro. Especifique S22P080 7. Ninguno NO INCLUIR REGALOS DE FAMILIARES S22P07B ¿Cuánto cree usted que es el valor de lo donado? S22P07A ¿En cuánto valora estos aportes?							¿Recibe o recibió [...] alguna capacitación para desempeñar un trabajo u oficio en los últimos 12 MESES? 1. Sí 2. NO	¿Cuánto ha gastado [...] en total por esta capacitación en los últimos 12 meses? SI NO GASTÓ ANOTE 00	
	S22P01N	S22P01G	S22P02	S22P03	S22P04	S22P05	S22P06A	S22P07A	S22P06B	S22P07B	S22P08_1	S22P08_2	S22P08_3	S22P08_4	S22P08_5	S22P08_6	S22P08_7	S22P09
NIVEL	¿Cuántos años de estudio en total tiene [...]?(contar desde 1 ^{er} grado)					CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.	CÓD.		
CP	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
01																		
02																		
03																		
04																		
05																		
06																		
07																		
08																		
09																		
10																		
11																		
12																		

SECCIÓN 4.1: GASTOS EN ALIMENTOS, BEBIDAS Y TABACO

LISTA DE CÓDIGOS DE UNIDADES DE MEDIDA

ENCUESTADOR: CODIFIQUE LA UNIDAD DE MEDIDA, AL FINALIZAR LA ENTREVISTA

MEDIDAS DE PESO	CÓDIGO	MEDIDAS DE CAPACIDAD	CÓDIGO
Libras	01	Botella 750 mililitros	37
Gramos	02	½ botella 375 mililitros	38
Onzas	48	Botella de 12 onzas (gaseosa / cerveza)	41
Kilogramos	51	Galón	44
		Litro	45
		Mililitros	49

UNIDADES	CÓDIGO	EMPAQUE/PRESENTACIÓN	CÓDIGO
Unidad	03	Cajilla de huevos (30 unidades)	06
Rodaja (pedazo de fruta)	04	Molde grande	09
Docena	07	Molde pequeño	10
Barra de pan	08	Paquete grande (galletas)	13
Barrita de 4 onzas	25	Paquete pequeño (galletas)	14
Plato/porción	27	Bolsa de 1 onzas	16
Cabeza (ajo)	28	Bolsa de 2 onzas	17
Ristra	29	Bolsa de 4 onzas	18
Moño (remolacha/cebolla/zanahoria)	30	Bolsa de 8 onzas	19
Moñito/manojito (hierbabuena / culantro)	31	Frasco grande 250 gramos	20
Sobrecito (condimentos) / bolsitas (salsa de tomate, etc.)	36	Frasco mediano de 150 gramos	21
Ramita de apio	46	Frasco pequeño de 50 gramos	22
Gajo/piña/racimo (mamón, papaturro, etc.)	50	Lata grande de atún o sardina de 165 gramos	23
Fracción (pedazo de verdura como: repollo, ayote, yuca, etc.)	64	Lata pequeña de atún o sardina de 110 gramos	24
		Bolsa de dulces (30 unidades aproximadamente)	32
		Caja de 10 onzas	33
		Caja de 5 onzas	34
		Pote/caja/sobre de 400 gramos	35
		Paquete de 20 unidades (cigarrillos)	47

SECCIÓN 4. GASTOS Y OTROS INGRESOS DEL HOGAR. PARTE 4.1 GASTOS EN ALIMENTOS, BEBIDAS Y TABACO, EN LOS ÚLTIMOS 15 DÍAS

INTRODUCCION : Señor(a), voy a leer una lista con los principales alimentos de consumo, por favor, dígame si los compraron en los últimos 15 días o los obtuvieron sin tener que comprarlos porque los producen, se los dieron como pago por el trabajo de algún miembro del hogar, se los regalaron o lo tomaron del negocio del hogar.

1. Persona mejor informada sobre los gastos en alimentos del hogar: **CÓD. PERS**
 PERSONA ENTREVISTADA: **CÓD. PERS**

2. ¿Quién es la persona que más aporta al sostenimiento del hogar?
 (SI ES NO MIEMBRO, ANOTE CODIGO 50) **CÓD. PERS**

Encuestador(a): **DILIGENCIE EN FORMA VERTICAL Y SIMULTÁNEA LA P3 y P7, SIN TOMAR EN CUENTA LA RESPUESTA DE LA P3**

NUMERO DE ORDEN	3. Durante los últimos 15 días, ¿Algún miembro de este hogar compró [PRODUCTO]?	4. ¿Cada cuánto compran [PRODUCTO] ? 1. Diario 2. Semanal 3. Quincenal 4. Mensual 5. Trimestral 6. Semestral 7. Anual	5. ¿Qué cantidad de [PRODUCTO] compran, cada [FRECUENCIA] y en qué unidad de medida?			6. ¿Cuánto pagaron en total por esta cantidad de [PRODUCTO]?	7. Y, en estos últimos 15 días obtuvo [PRODUCTO] para el consumo del hogar, proveniente de: 1. Producción propia 2. Parte de pago 3. Pulpería o negoc propio 4. Donación o regalo 5. Otro, cuál? 6. No → PASE A SIGUIENTE PRODUCTO	8. ¿Cada cuánto obtienen o les dan [PRODUCTO] para el consumo del hogar 1. Diario 2. Semanal 3. Quincenal 4. Mensual 5. Trimestral 6. Semestral 7. Anual	9. ¿Qué cantidad de [PRODUCTO] obtuvieron, oles dieron cada [FRECUENCIA] para el consumo de su hogar? Por favor indique la Unidad de Medida			10. ¿Cuánto tendría que pagar por esta cantidad de [PRODUCTO] si tuvieran que comprarlo?	
			S4105A	S4105B	S4105C				S4109A	S4109B	S4109C		
S4100	S4103P	S4103	S4104	S4105A	S4105B	S4105C	S4106	S4107	S4108	S4109A	S4109B	S4109C	S4110
	PRODUCTOS	CÓD.	FRECUENCIA	CANT	UNIDAD DE MEDIDA	CÓD. U/M	CÓRDOBAS	S4107	FRECUENCIA	CANT.	UNIDAD DE MEDIDA	CÓD. U/M	CÓRDOBAS
01	Pinolillo o Avena												
02	Tortilla												
03	Nacatamales												
04	Elote												
05	Maíz en grano												
06	Pan simple												
07	Pan dulce												
08	Galletas												
09	Arroz en grano												
10	Pastas alimenticias: spaguetti, fideos, etc.												
11	Café molido, instantáneo, café en grano												
12	Carne de res												
13	Carne de cerdo												
14	Hueso de res o cerdo												
15	Carne de gallina o pollo												
16	Pescado, chuleta de pescado												
17	Camarones, chacalines												
18	Atún, sardinas												
19	Jamón												
19A	Embutidos: Mortadela, salchicha, hot-dog												
20	Leche pasteurizada, leche de vaca												
21	Leche en polvo												
22	Quesillo, cuajada, crema												
23	Queso, mantequilla												
23A	Margarina												
24	Huevos de gallina												
25	Aceite vegetal												
26	Manteca de cerdo												
27	Maracuyá o calala, banano maduro												
28	Limón agrio, naranja agria, naranja dulce, mandarina												

IF FOR SAME HOUSEHOLD, THE FOOD WAS NOT PURCHASED (S4103=2) AND THE FOOD WAS NOT RECEIVED FROM OTHER SOURCES (S4107=6), THEN THAT FOOD WAS NOT INCLUDED IN FILE "SECTION IVR1.SAV"

SECCIÓN 4. GASTOS Y OTROS INGRESOS DEL HOGAR. PARTE 4.1 GASTOS EN ALIMENTOS, BEBIDAS Y TABACO, EN LOS ÚLTIMOS 15 DÍAS

NÚMERO DE ORDEN	3. Durante los últimos 15 días, ¿Algún miembro de este hogar compró [PRODUCTO]? 1. Si 2. No → PASE A PREG 7	4. ¿Cada cuánto compran [PRODUCTO] ? 1. Diario 2. Semanal 3. Quincenal 4. Mensual 5. Trimestral 6. Semestral 7. Anual	5. ¿Qué cantidad de [PRODUCTO] compran, cada [FRECUENCIA] y en qué unidad de medida?			6. ¿Cuánto pagaron en total por esta cantidad de [PRODUCTO]? S4106	7. Y, en estos últimos 15 días obtuvo [PRODUCTO] para el consumo del hogar, proveniente de: 1. Producción propia 2. Parte de pago 3. Pulpería o negoc propio 4. Donación o regalo 5. Otro, cuál? 6. No → PASE A SIGUIENTE PRODUCTO	8. ¿Cada cuánto obtienen o les dan [PRODUCTO] para el consumo del hogar 1. Diario 2. Semanal 3. Quincenal 4. Mensual 5. Trimestral 6. Semestral 7. Anual	9. ¿Qué cantidad de [PRODUCTO] obtuvieron, cada [FRECUENCIA] y en qué unidad de medida?			10. ¿Cuánto tendría que pagar por esta cantidad de [PRODUCTO] si tuvieran que comprarlo?	
			S4105A	S4105B	S4105C				S4109A	S4109B	S4109C		
			S4103P	S4103	S4104				S4106	S4107	S4108		S4109A
S4100	PRODUCTOS	CÓD.	FRECUENCIA	CANT	UNIDAD DE MEDIDA	CÓD. U/M	CÓRDOBAS	S4107	FRECUENCIA	CANT.	UNIDAD DE MEDIDA	CÓD. U/M	CÓRDOBAS
29	Manzana, piña, melón, sandía, papaya, pitahaya y otras frutas												
30	Aguacate												
30A	Chayote												
31	Plátano verde, plátano maduro o guineo cuadrado												
32	Cebolla blanca												
33	Cebolla amarilla												
34	Ajo												
35	Chiltoma												
36	Tomate												
37	Repollo, lechuga												
38	Pipián, pepino												
39	Papas												
40	Zanahoria, remolacha												
41	Frijol en grano												
42	Culantro, hierbabuena, apio, perejil												
43	Yuca												
44	Azúcar												
45	Caramelos												
45A	Chocolates												
46	Jalea, mermelada												
47	Condimentos como: achiote, pimienta y otros												
48	Sal												
49	Vinagre												
50	Salsa inglesa, salsa de tomate												
51	Mostaza												
51A	Mayonesa												
52	Jugos envasados												
53	Gaseosas, agua purificada o mineral												
54	Licores												
55	Cerveza												
56	Helados, sorbetes												

SECCIÓN 4. GASTOS Y OTROS INGRESOS DEL HOGAR. PARTE 4.1 GASTOS EN ALIMENTOS, BEBIDAS Y TABACO, EN LOS ÚLTIMOS 15 DÍAS

NÚMERO DE ORDEN	3. Durante los últimos 15 días, ¿Algún miembro de este hogar compró [PRODUCTO]?	4. ¿Cada cuánto compran [PRODUCTO] ?	5. ¿Qué cantidad de [PRODUCTO] compran, cada [FRECUENCIA] y en qué unidad de medida?			6. ¿Cuánto pagaron en total por esta cantidad de [PRODUCTO]?	7. Y, en estos últimos 15 días obtuvo [PRODUCTO] para el consumo del hogar, proveniente de:	8. ¿Cada cuánto obtienen o les dan [PRODUCTO] para el consumo del hogar	9. ¿Qué cantidad de [PRODUCTO] obtuvieron, cada [FRECUENCIA] y en qué unidad de medida?			10. ¿Cuánto tendría que pagar por esta cantidad de [PRODUCTO] si tuvieran que comprarlo?
			S4105A	S4105B	S4105C				S4109A	S4109B	S4109C	
S4100	S4103P	S4103	S4104	UNIDAD DE MEDIDA	CÓD. U/M	S4106	S4107	S4108	CANT.	UNIDAD DE MEDIDA	CÓD. U/M	S4110
	PRODUCTOS	COD.	FRECUENCIA	CANT		CORDOBAS		FRECUENCIA				CORDOBAS
57	Cigarrillos											
58	Alimentos preparados, consumidos dentro del hogar											
58A	Alimentos preparados y bebidas, consumidos fuera del hogar											
59	Manteca vegetal											
60	Harina de maíz											
61	Corn flakes											
62	Vísceras de res											
63	Derivados del cerdo (moronga, chicharrón, frito)											
64	Carne de tortuga											
65	Carne de monte (venado, conejo, cuzuco, iguana)											
66	Mariscos, (concha, cangrejo, jaiba, langosta, almeja, caracol)											
67	Otros huevos (tortuga, codorniz, pato)											
68	Coco (con o sin agua)											
69	Nancite, icaco											
70	Ayote											
71	Brócoli, coliflor											
72	Quequisque, malanga											
73	Refrescos naturales											
74	Refrescos en polvo											
75	Cubitos o sopas instantáneas (Maggi, maruchán, etc.)											
76	Harina de trigo											
77	Tabaco, puros											
78	Otro, cuál ?											
79	Otro, cuál ?											

COMPRA EN SUPERMERCADOS O DISTRIBUIDORAS, EN LOS ÚLTIMOS 15 DÍAS

<p>11. ENCUESTADOR: ¿EL INFORMANTE PROPORCIONÓ LOS VALORES UNITARIOS DE TODOS LOS ALIMENTOS Y BEBIDAS COMPRADOS, O NO RECUERDA PORQUE LOS COMPRÓ EN SUPERMERCADOS O DISTRIBUIDORAS?</p> <p>S4111</p> <p>1. <input type="checkbox"/> Proporcionó toda la información → PASE A PAGINA SIGUIENTE</p> <p>2. <input type="checkbox"/> No recuerda los valores porque compró en Supermercados o Distribuidoras</p>	<p>12. ¿Con qué frecuencia realiza la compra de alimentos, bebidas y tabaco en supermercados o distribuidoras?</p> <p>S4112</p> <p>1. <input type="checkbox"/> Semanal</p> <p>2. <input type="checkbox"/> Quincenal</p> <p>3. <input type="checkbox"/> Mensual</p> <p>4. <input type="checkbox"/> Otra, cuál? _____</p>	<p>13. ¿Cuál fue el valor total de la compra [FRECUENCIA], sólo en alimentos, bebidas y tabaco?</p> <p align="center">S4113</p> <p align="center">CÓRDOBAS</p>
---	--	--

SECCIÓN 4. GASTOS Y OTROS INGRESOS DEL HOGAR. PARTE 4.2 GASTOS EN ARTÍCULOS NO ALIMENTICIOS

INTRODUCCIÓN: De aquí en adelante, le voy a preguntar sobre gastos en artículos no alimenticios y servicios que el hogar realizó durante la semana pasada, el mes pasado, los últimos 6 meses y los últimos 12 meses.		PARTE 4.2B GASTOS EN EL MES PASADO					
		El mes pasado algún miembro del hogar gastó o se autosuministró de:		¿Cuánto gastaron en [RUBRO] durante el mes pasado?			
		1. Si 2. No → SR		VALORICE AUTOSUMINISTRO			
		S42B17	CÓD.	S42B18	CÓRDOBAS		
17		18					
14. ¿Quién es la persona mejor informada sobre los gastos del hogar en transporte, combustible, vestidos y muebles? Cód. PERS. S4214A Persona entrevistada : Cód. PERS. S4214B		1. Jabón y paste para trastos, detergente, jabón y cepillo para ropa.			15. Champú, jabón de tocador rinse, crema de afeitar.		
		2. Pasta para lustrar, tinta, chinola y cepillos para zapatos.			16. Papel higiénico, servilletas, toallas higiénicas, tampones y kleenex.		
		3. Escobas, cepillos, mecha para lampazos y lanilla.			17. Corte de pelo, peinados, rizados y afeitadas. Manicure, pedicura y maquillaje. Sauna, baño turco, masaje y gimnasio.		
		4. Guantes para cocinar y lavar. Bolsas plásticas.			18. Libros, suscripciones, revistas. (Excluya textos escolares).		
		5. Fósforos, focos y bombillos (bujías), encendedores.			19. Discos, cassetes y similares. Entrada a centros turísticos deportivos y culturales, espectáculos, cine, discotecas y similares.		
		6. Cera para pisos, desinfectantes y cloro.			20. Lavado y planchado de prendas de vestir, fuera del hogar.		
		7. Desodorante ambiental, fungicida e insecticida para la vivienda.			21. Aportes al INSS por seguro facultativo de miembros del hogar y/o empleados domésticos.		
		8. Colonia, desodorante, loción, perfume y cremas de uso personal.			22. Rifas, loterías y otros juegos de azar.		
		9. Cepillos y peines para el pelo.			23. Empleado doméstica, lavandera, jardinero, chofer, vigilante.		
		10. Aceite para niños, talco, bronceador, repelente, brillantina y vaselina.			24. Pago de pensión por alimentación.		
		11. Biberón y pañales desechables.			25. TV por cable o satélite (DirecTV).		
		12. Afeitadora desechable y repuestos, tijeras, lima, rulos, corta uñas, pinza.			26. Internet		
		13. Esmalte de uñas, base, sombras, lápiz de labios, polvo facial.					
		14. Cepillos y pasta de dientes, hilo dental, enjuague bucal.					
PASE A PARTE 4.2B		PASE A PARTE 4.2C					

SECCIÓN 4. GASTOS Y OTROS INGRESOS DEL HOGAR. PARTE 6.2 GASTOS EN ARTÍCULOS NO ALIMENTICIOS

PARTE 4.2C GASTOS EN LOS ÚLTIMOS 6 MESES				PARTE 4.2D GASTOS EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES				PARTE 4.2E GASTOS EN SALUD											
En los últimos 6 meses (desde.....) algún miembro del hogar gastó dinero o se autosuministró de:		¿Cuánto gastaron en [RUBRO] durante los últimos 6 meses? VALORICE AUTOSUM.		¿En qué mes realizaron la mayor parte de los gastos?		En los últimos 12 meses (desde.....) algún miembro del hogar gastó dinero o se autosuministró de:		¿Cuánto gastaron en [RUBRO] durante los últimos 12 meses? VALORICE AUTOSUM.		¿En qué mes realizaron la mayor parte de los gastos?		En los últimos 12 meses (desde.....) algún miembro del hogar gastó dinero o se autosuministró de:		¿Cuánto gastaron en [RUBRO] durante los últimos 12 meses? VALORICE AUTOSUMINISTRO		¿En qué mes realizaron la mayor parte de los gastos?			
1. Si						1. Si						1. Si				1. Si			
2. No → SR		S42C19	S42C20	S42C21	2. No → SR		S42D22	S42D23	S42D24	2. No → SR		S42D22	S42D23	S42D24	2. No → SR		S42D22	S42D23	S42D24
S42C0		CÓD.	CÓRDOBAS	MES	S42D00		CÓD.	CÓRDOBAS	MES	S42D00		CÓD.	CÓRDOBAS	MES	S42E00		CÓD.	CÓRDOBAS	MES
19			20	21	22			23	24	22			23	24					
1. Prendas de vestir p/ adulto y/o telas p/ confecc. y reparación.					1. Mejoras/repación en la vivienda incluya: materiales, herramientas y mano de obra.					13. Impuestos a la renta, rodaje y a la propiedad. (Excepto a la tierra).									
2. Prendas de vestir p/niños y/o tela p/confección y reparación de ropa. (Excluya uniforme escolar)					2. Muebles y accesorios, comedor, sala, dormitorio, etc. Incluya reparación.					14. Seguros privados de vehículos, vida y otros.									
3. Zapatos y reparación de zapatos p/adultos.					3. Cocina, plancha, refrigerador, lavadora u otro electrodoméstico.					15. Ceremonias religiosas matrimonios, funerales y afines.									
4. Zapatos y reparación de zapatos p/niños. (Excluya calzado escolar).					3A. Radio, TV, equipo de sonido, cámara de video / fotográfica (digital), etc.					16. Aportes a clubes y asociaciones.									
5. Reparación y mantenimiento del vehículo, motocicleta o bicicleta para uso del hogar. Incluya repuestos. (Excluya combustible)					4. Secadora, onduladora y afeitadora eléctrica.					17. Otros trámites legales.									
6. Reparación y repuestos de cocinas, planchas, lavadora, refrigerador, etc.					5. Pasajes nacionales aéreos e internacionales (terrestre, acuático y aéreo).					18. Accesorios para bebé (cochecito, andarivel, chineador, etc).		1619							
6A. Reparación y repuestos de TV, radio, equipo de sonido, etc.					6. Hoteles, hosterías y tours de viajes. (Excluir pasajes)					19. Lámparas fluorescentes y paneles solares.									
7. Vajillas, ollas, bandejas, máquina de moler, cucharones y otros similares.					7. Servicios profesionales de abogados, contadores, etc.					PARTE 4.2E GASTOS EN SALUD		Encuestadora: Si no gastó escriba 00		1. Si		2. No → SR		¿ Cuánto gastó en medicinas, médico exámenes, transporte y hospital?	
8. Floreros, figuras de porcelana de cristal y otros adornos.					8. Vehículos para uso del hogar					PREGUNTAS		CÓD.	CÓRDOBAS	25		26			
9. Cortinas, sábanas, toallas, cobijas, colchones, manteles, limpiones.					9. Bicicleta y motocicleta.					1. ¿En el mes pasado, alguien de su hogar tuvo diarrea? GASTO EN EL MES		S42E25_1	S42E26_1						
10. Hilo para coser o para tejer, botones, elásticos, encajes, zipper, tijera.					10. Multas, matrículas del vehículo y licencia de manejo.					2. ¿En el mes pasado, alguien de su hogar estuvo enfermo o tuvo un accidente? GASTO DE LA ULTIMA ENFERMEDAD (no incluya diarrea) O ACCIDENTE		S42E25_2	S42E26_2						
11. Juguetes y artíc. deportivos					11. Relojes, artículos de fantasía y joyería. Incluya reparación.					3. ¿En los últimos 12 meses, alguien de su hogar tuvo un hijo? GASTO ULTIMOS 12 MESES (se refiere a gastos de parto)		S42E25_3	S42E26_3						
12. Fiestas y regalos. (Excluya alimentos/bebidas).					12. Anteojos, audífonos, puentes dentales, silla de ruedas y otros aparatos ortopédicos.					4. ¿Existe alguien en su hogar que esté ACTUALMENTE embarazada GASTO ULTIMOS 12 MESES		S42E25_4	S42E26_4						
13. Envío de dinero y/o bienes a hijos fuera del hogar, otros familiares o amigos.										5. ¿ Existen otros gastos de salud que haya realizado en el mes pasado y que no han sido incluidos previamente?		S42E25_5	S42E26_5						
14. Donación a entidades de caridad o particulares.										1. MENSUAL 3.OTRO									
										2. ANUAL		CÓD FRECUENCIA		CÓRDOBAS					
												27	28						
										6.¿ Cuánto gasta en seguro de salud privado?		S42E27	S42E28						

PASE A PARTE 4.2D

SECCIÓN 5. REMESAS E INGRESOS NO ASOCIADOS AL TRABAJO

5.A. En los últimos 12 meses, ¿algún miembro del hogar recibió alguno de los siguientes tipos de ingreso?:

Cuadro 5.A Transferencias y otros ingresos no asociados al trabajo						
Número de Orden	Tipo de transferencia o ingreso no asociado al trabajo	En los últimos 12 meses, algún miembro del hogar recibió [...]?		¿Quién la recibió? Código Personal	¿Cuántas veces la recibió en los últimos 12 meses?	¿Cuánto recibió cada vez?
		1. SI	2. NO. → Pase a otro ítem o			(si recibió en comida o bienes, indique valor promedio) S5A4
	S5A0	S5A1		S5A2	S5A3	CÓRDOBAS
		1		2	3	4
1	Pensión de jubilación					
2	Pensión de discapacidad					
3	Pensión de viudez					
4	Compensación por accidente de trabajo					
5	Pensión de orfandad					
6	Pensión por víctima de guerra					
7	Asistencia de iglesia, apadrinamiento, PMA u otra ONG					
8	Intereses recibido por cuenta de ahorro					
9	Dinero heredado					
10	Alquiler de predio, casa o cuarto					
11	Alquiler de maquinaria u otro bien					
12	Pensión alimenticia					
13	Otro _____					

5.B ¿Existen familiares u otras personas que no son residentes del hogar quienes mandan dinero, comida u otro tipo de contribución a este hogar?

S5B 1. Si
2. No → PASE A CUADRO 5.C

Cuadro 5.B Remesas y Contribuciones Recibidas por el Hogar							
Número de Orden	Quién es la persona que envía dinero o productos 1. HOMBRE 2. MUJER	¿Dónde se encuentra..... ahora	¿Quién en el hogar recibió la remesa?	¿Qué relación tiene [...] con el jefe del hogar?	En los últimos 12 meses:		
					¿Cuántas veces recibieron envíos de esta persona?	¿Cuál fue el total recibido de esta persona en efectivo	¿Cuál fue el total recibido de esta persona en comida o bienes?
S5B0	S5B1	S5B2	S5B3	S5B4	Monto	Moneda 1=CORDOBAS 2=DÓLARES	S5B7
	CÓDIGO 1	CÓDIGO 1	CP -00 si a todos	CÓDIGO 2	S5B5		CÓRDOBAS
	1	2	3	4	5	6	7
1							
2							
3							
4							

- CODIGO 1**
PARA PREGUNTA 2 CUADRO 5.B Y CUADRO 5.C
 1. Managua
 2. En el mismo departamento
 3. Fuera de departamento (excluir Managua)
 4. Costa Rica.
 5. Otro País en Central América
 6. México
 7. USA
 8. Canadá
 9. Otro País en Sudamérica
 10. Europa
 11. Otro continente

5.C. ¿Algún miembro de este hogar envía dinero, comida u otro tipo de contribuciones a familiares u otras personas que no viven en el hogar?

1. Si
2. No → Pase se página siguiente

Cuadro 5.C Remesas y Contribuciones Enviadas por Personas del Hogar a otros Hogares							
Número de Orden	Quién es la persona que recibe dinero o productos de algún miembro de este hogar 1. HOMBRE 2. MUJER	¿Dónde se encuentra [...] ahora	¿Quién en el hogar le envió la remesa?	¿Qué relación tiene [...] con el jefe del hogar?	En los últimos 12 meses:		
					¿Cuántas veces enviaron dinero a esta persona?	¿Cuál fue el total de dinero enviado a esta persona en efectivo?	¿Cuál fue el total enviado en bienes o comida?
S5C0	S5C1	S5C2	S5C3	S5C4	Monto	Moneda 1=CORDOBAS 2=DÓLARES	S5C7
	CÓDIGO 1	CÓDIGO 1	Código personal 00 si todos	CÓDIGO 2	S5C5		CÓRDOBAS
	1	2	3	4	5	6	7
1							
2							
3							

- CÓDIGO 2**
PARA PREGUNTA 4 CUADRO 5.B Y CUADRO 5.C
 1. Jefe
 2. Cónyuge
 3. Hijo/a
 4. Padre/madre
 5. Abuelo/abuela
 6. Hermano/a
 7. Otro familiar
 8. No familiar

SECCIÓN 6. MÓDULO DE TIERRA

Sección 6.1 Información de los terrenos propios (destinados a vivienda, producción, descanso, arrendados, prestados)

PEDAZOS DE TIERRA PROPIOS EN 2007

PERSONAS ENTREVISTADAS EN ESTA SECCIÓN, ANOTAR CÓDIGO

ENCUESTADORA: realice esta pregunta para introducir el concepto de pedazo de tierra ¿ Ud. Obtuvo su finca de una sola vez o en pedazos?

Me gustaría saber acerca de **TODOS** los pedazos de tierra propios que Ud. O algún miembro de su hogar posee sin importar el uso que le de a este pedazo.

Por favor incluya pedazos que están en **DESCANSO**, los que están **destinados a VIVIENDA**, los que **da en ALQUILER, USA A MEDIAS O PRESTA A OTROS**, y los que **destina a PRODUCCIÓN AGRICOLA, PECUARIA O FORESTAL**

6.1 ¿Cuántos pedazos de TIERRAS PROPIAS tiene usted O ALGÚN MIEMBRO DE SU HOGAR?

Listar todos los pedazos de TIERRA PROPIA que tenga, comenzando con los de mayor área.

ENCUESTADORA: no olvide considerar los pedazos de tierra del cónyuge del productor(a)

Cuadro 6.1A - Características de los Pedazos Propios u Ocupados de Hecho. Información General

PEDAZO DE TIERRA	Area de cada pedazo		¿En qué año adquirió este pedazo de tierra? SI NO SABE ANOTE 00	¿Cómo adquirió este pedazo de tierra? 1. Compra 2. Herencia formal 3. Herencia Informal 4. Adjudicada por Reforma Agraria individual 5. Adjudicada por Reforma Agraria en forma de Coop. 6. Ocupación de hecho 7. Regalada/cedida u otras 8. Otro, cuál? (escriba código y especifique) SI EL PEDAZO DE TIERRA NO FUE COMPRADO	¿ En cuánto compró este pedazo de tierra?		¿A quién le compró este pedazo? 1. Pariente 2. Amigo 3. Alguien de la comunidad 4. Persona ajena a la comunidad 5. Cooperativa 6. Beneficiario Reforma Agraria 7. Beneficiario de Titulación 8. Gran productor 9. Otro, cuál? (escriba código y especifique)	¿Qué documento TENIA este pedazo cuando lo adquirió? 0. Ninguno 1. Constancia de asignación/posesión 2. Promesa de venta 3. Escritura pública 4. Título Reforma Agraria / Cooperativa / Título provisional 5. Título supletorio 6. Titulo comunel 7. Otro, (escriba código y especifique) 8. No sabe	Si usted vendiera este pedazo de tierra, ¿A que precio podría venderlo?	
	CANTIDAD	CÓD.			C\$	U\$			C\$	U\$
CPT	1		2	3	4		5	6	7	
1										
2										
3										
4										
5										
6										

PEDAZO DE TIERRA	¿Si usted diera en alquiler este pedazo de tierra a otra persona, ¿Cuál es el MAXIMO precio que se lo alquilaría por mes? 0. No sabe 1. No estaría dispuesto a alquilar Encuestadora: - Si le dan el alquiler por ciclo agrícola, cosecha, u otra forma, pregunte el tiempo en meses y calcule el valor del alquiler al mes. - Si le dan precios por tipo de cosecha, escriba el mayor de los precios		¿Cuál es el principal uso que ACTUALMENTE le da a este pedazo? 1. Cultivos temporales / anuales 2. Cultivos permanentes, semipermanente o perennes 3. Pastos naturales 4. Pastos cultivados. 5. Tierras en descanso, tacotales 6. Bosques 7. Viviendas / Solar / Parte de la vivienda 8. Viviendas y producción de patio destinado a la comercialización 9. Está alquilada/cedida ----->10 10. Otro, cuál? (escriba código y especifique) → PASAR A CUADRO 6.1B	¿Qué relación tiene con la persona a quien le da en alquiler este pedazo de tierra? 1. Padre o madre (abuelo(a)) 2. Hermano(a) 3. Hijo / hija 4. Otro pariente 5. Amigo de muchos años 6. Amigo reciente 7. Vecino 8. No lo conocía antes 9. Miembro de la comunidad 10. Persona ajena a la comunidad 11. Otro, cuál? (escriba código y especifique)	¿Sabe usted la cantidad de tierras que tiene la persona que arrienda? 1. Sí → 2. No SI SABE, ANOTE LA CANTIDAD DE TIERRA Y EL CÓDIGO DE ÁREA			
	C\$	U\$			CÓD.	CANTIDAD	CÓD. DE ÁREA	
CPT	8		9	10	11			
1								
2								
3								
4								
5								
6								

Sección 6.1 Información de los terrenos propios (destinados a vivienda, producción, descanso, arrendados, prestados)

Cuadro 6.1C Conflictos Actuales en Pedazos de Tierras Propios

<p>Pedazo de tierra listados en Cuadro 6.1A</p> <p>↓</p>	<p>En la ACTUALIDAD Usted tiene algún problema o conflicto legal con la propiedad de esta tierra que NO HAYA SIDO RESUELTO ?</p> <p>1. Sí, alguien más está reclamando este pedazo de tierra</p> <p>2. Sí, otro → PASE A PREG 3</p> <p>3. No</p> <p>← PASE A CUADRO 6.1D</p>	<p>¿Quién está reclamando la propiedad de este pedazo de tierra?</p> <p>1. Hermano(a)</p> <p>2. Otro Pariente</p> <p>3. Vecino</p> <p>4. Ex- propietario (confiscado / expropiado)</p> <p>5. Otro con documento</p> <p>6. Arrendatario</p> <p>7. Banco</p> <p>8. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿Cuál es el problema que Usted tiene?</p> <p>1. Herencia conflictiva</p> <p>2. Herencia no efectiva</p> <p>3. Indefinición de linderos</p> <p>4. Existen dos títulos</p> <p>5. Servidumbre de pase (Derecho de pase)</p> <p>6. Acceso a fuentes de agua</p> <p>7. Tierra hipotecada y esta moroso</p> <p>8. No existe ningún papel/ papel se perdió</p> <p>9. La escritura no está a mi nombre</p> <p>10. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿Qué está haciendo para resolver este problema?</p> <p>1. Estoy resolviendo el problema por la vía judicial</p> <p>2. Estoy resolviendo el problema con la ayuda de mediador</p> <p>3. Estoy resolviendo mi problema con un arbitraje</p> <p>4. Una institución me está ayudando a resolver el problema (Escriba el código y nombre de la institución)</p> <p>5. Estoy arreglando mi deuda con el banco</p> <p>6. Lo estan resolviendo entre las partes afectadas</p> <p>7. Nada</p> <p>8. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿Usted Cree que el problema se resuelva a favor suyo?</p> <p>1. Sí, estoy seguro que se resolverá a mi favor</p> <p>2. Sí, es muy probable que se resuelva a mi favor</p> <p>3. No estoy muy seguro que se resuelva a mi favor</p> <p>4. No, después de resuelto el terreno ya no será mío</p>	
	CPT	1	2	3	4	5
	1					
	2					
	3					
	4					
	5					
6						

Cuadro 6.1D Conflictos Pasados en Pedazos de Tierras Propios

<p>Pedazo de tierra listados en Cuadro 6.1A</p> <p>↓</p>	<p>En EL PASADO Usted TUVO algún problema con la propiedad de esta tierra? Por favor, considere solo los problemas YA RESUELTOS</p> <p>1. Sí, alguien más estaba reclamando este pedazo de tierra</p> <p>2. Sí, otro → PASE A PREG 3</p> <p>3. No</p> <p>← PASE A CUADRO 6.1E</p>	<p>¿Quién estaba reclamando la propiedad de este pedazo de tierra?</p> <p>1. Hermano(a)</p> <p>2. Otro Pariente</p> <p>3. Vecino</p> <p>4. Ex- propietario (confiscado / expropiado)</p> <p>5. Otro con documento</p> <p>6. Arrendatario</p> <p>7. Banco</p> <p>8. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿Cuál es el problema que usted tuvo?</p> <p>1. Herencia conflictiva</p> <p>2. Herencia no era efectiva</p> <p>3. Indefinición de linderos</p> <p>4. Existían dos títulos</p> <p>5. Servidumbre de pase (Derecho de pase)</p> <p>6. Acceso a fuentes de agua</p> <p>7. Tierra hipotecada y estaba moroso</p> <p>8. No había ningún papel/ papel se perdió</p> <p>9. La escritura no estaba a mi nombre</p> <p>10. Había gente que quería ocupar mi tierra</p> <p>11. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿Qué hizo para resolver el problema?</p> <p>1. Resolví el problema por la vía judicial</p> <p>2. Resolví el problema con la ayuda de un mediador</p> <p>3. Resolví mi problema con un arbitraje</p> <p>4. Una institución me ayudó a resolver el problema (Escriba el código y nombre de la institución)</p> <p>5. Arreglé mi deuda con el banco</p> <p>6. Utilice mis propios medios para evitar que la ocuparan</p> <p>7. Nada</p> <p>8. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿En qué año se resolvió este problema o conflicto?</p>	
	CPT	1	2	3	4	5
	1					
	2					
	3					
	4					
	5					
6						

Cuadro 6.1E Expectativas de Conflictos Futuros en Pedazos de Tierra Propios

<p>Pedazo de tierra listados en Cuadro 6.1A</p> <p>↓</p>	<p>¿Existe alguien más que en el FUTURO podría reclamar este pedazo de tierra?</p> <p>1. Sí</p> <p>2. No → PASE A CUADRO 6.2 A</p>	<p>¿Quién ?</p> <p>1. Hermano(a)</p> <p>2. Otro Pariente</p> <p>3. Vecino</p> <p>4. Ex- propietario (confiscado / expropiado)</p> <p>5. Otro con documento</p> <p>6. Arrendatario</p> <p>7. Banco</p> <p>8. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	<p>¿Por qué?</p> <p>1. Herencia conflictiva</p> <p>2. Herencia no efectiva</p> <p>3. Indefinición de linderos</p> <p>4. Existen dos títulos</p> <p>5. No existe título/ se perdió</p> <p>6. Servidumbre de pase (Derecho de pase)</p> <p>7. Acceso a fuentes de agua</p> <p>8. Tierra hipotecada y esta moroso</p> <p>9. Otro, cuál? (escriba código y especifique)</p>	OBSERVACIONES		
	CPT	1	2	3		
	1					
	2					
	3					
	4					
	5					
6						

SECCIÓN 6. MÓDULO DE TIERRA

SECCIÓN 6.2. INVERSION EN PEDAZOS DE TIERRA PROPIOS

Cuadro 6.2.B Stock de Instalaciones en Pedazos de Tierra Propios Aptas para la Producción Agrícola, Pecuaria y Forestal

Encuestadora: Escriba 00 si no tiene instalaciones en ese pedazo de tierra. Debe listar los pedazos de tierra en forma horizontal usando el CPT

CÓDIGO PARA FUENTE DEL DINERO - PREG. 4: 1. Propio 2. Crédito 3. Proyecto 4.CRM 5. No sé, lo hizo el antiguo dueño 6. Otro. (Anote código y especifique)

N° de Orden	No. del pedazo de tierra del CUADRO 6.2A.	ANOTE CPT :				ANOTE CPT :				ANOTE CPT :			
		¿De cuántas [...] dispone actualmente? (sep-2007)	¿ En cuánto valoriza al día de hoy ese [...]?	¿ Cuántos años tiene el último [...]?	¿Dónde consiguió el dinero para pagar este último [...] instalado	¿De cuántas [...] dispone actualmente? (nsep-2007)	¿ En cuánto valoriza al día de hoy ese [...]?	¿ Cuántos años tiene el último [...]?	¿Dónde consiguió el dinero para pagar este último [...] instalado	¿De cuántas [...] dispone actualmente? (sep-2007)	¿ En cuánto valoriza al día de hoy ese [...]?	¿ Cuántos años tiene el último [...]?	¿Dónde consiguió el dinero para pagar este último [...] instalado?
			CÓRDOBAS				CÓDIGO				CÓRDOBAS		
TIPO DE INSTALACION		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1	Corral para ganado												
2	Gallinero												
3	Chiqueros												
4	Pilas												
5	Establos												
6	Beneficio de café/cacao												
7	Molino (productivo)												
8	Bodegas												
9	Horno												
10	Patio de secado												
11	Galerón/galera												
12	Pozo para riego												
13	Represas												
14	Tanques												
15	Bañadero												
16	Sala de Ordeño												
17	Pivote central												
19	Molino de viento												
20	Otro_____												
21	Otro_____												
22	Otro_____												

Cuadro 6.2.B Stock de Instalaciones en Pedazos de Tierra Propios Aptas para la Producción Agrícola, Pecuaria y Forestal. Continuación

Encuestadora: Escriba 00 si no tiene instalaciones en ese pedazo de tierra. Debe listar los pedazos de tierra en forma horizontal usando el CPT

CÓDIGO PARA FUENTE DEL DINERO - PREG. 4: 1. Propio 2. Crédito 3. Proyecto 4.CRM 5. No sé, lo hizo el antiguo dueño 6. Otro. (Anote código y especifique)

N° de Orden	No. del pedazo de tierra del CUADRO 6.2A.	ANOTE CPT :				ANOTE CPT :				ANOTE CPT :			
		¿De cuántas [...] dispone actualmente? (sep-2007)	¿ En cuánto valoriza al día de hoy ese [...]?	¿ Cuántos años tiene el último [...]?	¿Dónde consiguió el dinero para pagar este último [...] instalado	¿De cuántas [...] dispone actualmente? (sep-2007)	¿ En cuánto valoriza al día de hoy ese [...]?	¿ Cuántos años tiene el último [...]?	¿Dónde consiguió el dinero para pagar este último [...] instalado	¿De cuántas [...] dispone actualmente? (sep-2007)	¿ En cuánto valoriza al día de hoy ese [...]?	¿ Cuántos años tiene el último [...]?	¿Dónde consiguió el dinero para pagar este último [...] instalado
		CÓRDOBAS			CÓDIGO	CÓRDOBAS			CÓDIGO		CÓRDOBAS		
	TIPO DE INSTALACION	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1	Corral para ganado												
2	Gallinero												
3	Chiqueros												
4	Pilas												
5	Establos												
6	Beneficio de café/cacao												
7	Molino (productivo)												
8	Bodegas												
9	Horno												
10	Patio de secado												
11	Galerón/galera												
12	Pozo para riego												
13	Represas												
14	Tanques												
15	Bañadero												
16	Sala de Ordeño												
17	Pivote central												
19	Molino de viento												
20	Otro _____												
21	Otro _____												
22	Otro _____												

SECCIÓN 6. MÓDULO DE TIERRA

SECCIÓN 6.3 PEDAZOS DE TIERRA NO PROPIOS

6.3 USTED O ALGUNA MIEMBRO DE SU HOGAR, TIENE PEDAZOS DE TIERRA QUE NO SEAN PROPIOS ?(QUE RECIBA EN ALQUILER O QUE LE HAYAN CEDIDO)

1. SI
 2. NO → **PASE A SECCIÓN 6.4**

PERSONA ENTREVISTADA EN ESTA SECCIÓN, ANOTAR CÓDIGO

¿Me podría listar todos los otros pedazos de tierra que **NO SON PROPIOS** con que cuenta **ACTUALMENTE** cuenta su hogar (Ejemplo: Recibidos en alquiler a medias, o prestados de otros)? INCLUYA TAMBIEN TIERRAS ALQUILADAS EN LA POSTRERA DEL 2006

Cuadro 6.3. Pedazos de Tierra No Propios con que Dispone el Hogar

NÚMERO DE PEDAZO	Area de cada pedazo		¿Cuál es el principal uso que ACTUALMENTE le da a este pedazo	Condición de tenencia que se encuentra este pedazo de tierra:		¿A qué miembro del hogar le alquilaron, prestaron o cedieron a medias, este pedazo de tierra?	¿Por cuánto tiempo le alquilaron, prestaron o cedieron a medias, este pedazo de tierra?	¿Qué relación tiene con la contraparte a quien arrienda este pedazo de tierra?	¿Sabe usted la cantidad de tierra que tiene la contraparte?		
	CANTIDAD	CÓD.		CÓD.	AÑOS				CP	CÓD.	CANTIDAD
	1. Mzs 2. Vrs ² 3. Mts ²		1. Cultivos temporales / anuales 2. Cultivos permanentes / semipermanente / perennes 3. Pastos naturales 4. Pastos cultivados 5. Tierras en descanso, tacotales 6. Bosques 7. Viviendas / Solar / Parte de la vivienda 8. Otro, cuál? (escriba código y especifique)	1. Recibido en alquiler 2. Recibido a media 3. Recibido prestado 4. Otro, cuál? (escriba código y especifique)	¿Hace cuántos años que mantiene este tipo de tenencia?		1. Mes 2. Trimestre 3. Semestre 4. Año 5. Más de un año 6. Cosecha 7. No establecido	1. Padre o madre (abuelo(a)) 2. Hermano(a) 3. Hijo/hija 4. Otro pariente 5. Amigo de muchos años 6. Amigo reciente 7. Vecino 8. No lo conocía antes 9. Miembro de la comunidad 10. Persona ajena a la comunidad	1. Sí 2. No	(Si sabe escriba la cantidad de tierra y anote el código de área si no sabe escriba N/S)	1. Mzs 2. Vrs ² 3. Mts ²
CPT	1		2	3		4	5	6	7		
1											
2											
3											
4											
5											
6											

SECCIÓN 6. MÓDULO DE TIERRA

SECCIÓN 6.4 COMPRA O VENTA DE TIERRAS

PERSONA ENTREVISTADA EN ESTA SECCIÓN, ANOTAR CÓDIGO

--	--	--

Cuadro 6.4. A Estas Preguntas están Relacionadas con su Experiencia Personal en la VENTA de Tierras

Considere cualquier venta que haya hecho algún miembro del hogar.

Encuestadora: Si esa persona no sabe de la venta, pedir hablar con un miembro del hogar que tiene la información

¿Ud o algún miembro de su hogar ha vendido tierras en los últimos 4 años? 1. Sí 2. No	Indique el año de la última venta AÑO	LAS SIGUIENTES PREGUNTAS ESTAN RELACIONADAS CON ESTA ÚLTIMA VENTA QUE USTED MENCIONÓ											
		¿El terreno estaba en la ciudad o en el campo? 1. Ciudad 2. Campo	¿Este terreno incluía vivienda? 1. Sí 2. No	¿Que miembro del hogar era el dueño de este terreno? Para los miembros de hogar escriba el CP (máximo 2). Si está a nombre de TODOS los miembros del hogar escriba 60 . Si es familiar que no pertenece a hogar o falleció escriba 50	¿Cuántas áreas de tierra vendió ? 1. Mzs 2. Vrs ² 3. Mts ²	¿En cuánto vendió esa tierra? (Precio por unidad de medida)	¿Cuántos días le llevó encontrar el comprador? Ninguno = 00	¿Cuántos días le llevó realizar los trámites legales para que la escritura a nombre del nuevo dueño? (Escriba 00 si no ha hecho trámites legales y pase a Sección 6.4B)	¿Cuánto pagó por todos estos trámites legales?				
				CP1	CP2	CANTIDAD	CÓDIGO	CORDOBA	DOLARES			CORDOBA	DOLARES
1	2	3	4	5		6		7		8	9	10	

Cuadro 6.4. B Estas Preguntas están Relacionadas con su Experiencia Personal en la COMPRA de Tierras

Considere cualquier compra que haya hecho algún miembro del hogar.

Encuestador: Si esa persona no sabe de la compra, pedir hablar con un miembro del hogar que tiene la información

¿Ud o algún miembro de su hogar ha comprado tierras en los últimos 4 años? 1. Sí 2. No	Indique el año de la última compra AÑO	LAS SIGUIENTES PREGUNTAS ESTAN RELACIONADAS CON ESTA ÚLTIMA COMPRA QUE UD MENCIONO											
		¿El terreno estaba en la ciudad o en el campo? 1. Ciudad 2. Campo	¿Este terreno incluía vivienda? 1. Sí 2. No	¿A nombre de que miembro del hogar se compró este terreno? Para los miembros de hogar escriba el CP (máximo 2). Si está a nombre de TODOS los miembros del hogar escriba 60 . Si es familiar que no pertenece a hogar o falleció escriba 50	¿Cuántas áreas de tierra compró ese año? 1. Mzs 2. Vrs ² 3. Mts ²	¿En cuánto compró la tierra? (Precio por unidad de medida)	¿Cuántos días le llevó encontrar el pedazo de tierra que quería comprar?	¿Cuántos días le llevó realizar todos los trámites legales hasta conseguir la escritura a su nombre y registrarla? (Escriba 00 si no ha hecho trámites legales y pase a Sección 6.5)	¿Cuánto pagó por todos estos trámites legales?				
				CP1	CP2	CANTIDAD	CÓDIGO	CORDOBA	DOLARES			CORDOBA	DOLARES
1	2	3	4	5		6		7		8	9	10	

SECCIÓN 6. MÓDULO DE TIERRA

SECCIÓN 6.5 PREGUNTAS GENERALES

PERSONA ENTREVISTADA EN ESTA SECCIÓN, ANOTAR CÓDIGO

Cuadro 6.5.A Seguridad en la Tenencia de Tierras

Las siguientes preguntas están relacionadas con su sensación de seguridad.		Leas las respuestas si es necesario. NO LEA la opción NO SE. Encierre en un círculo la respuesta			
1	¿Se siente más seguro de la propiedad de su tierra ahora, que en la década de los 80?	Sí	Igual	No	NO SE
2	¿Se siente más seguro de la propiedad de su tierra ahora, que en la década de los 90?	Sí	Igual	No	NO SE
3	¿Se siente seguro de su propiedad actualmente?	Sí	Más o menos	No	
4	En los últimos 5 años ¿Ud ha visto que sus vecinos han tenido problemas legales con su propiedad?	Sí		No	
5	¿ Ud confía en las instituciones que protegen el derecho de propiedad?	Sí	Más o menos	No	

Ahora necesito que Ud me responda unas preguntas que sabemos que NO VAN A PASAR, pero queremos saber su opinión.

6	Si usted tuviera una PROMESA DE VENTA de su terreno, pero todavía NO tiene la escritura ¿Usted invertiría en ese terreno?.	Sí	Tal vez	No	
7	Si el gobierno fuera corrupto ¿Usted invertiría en su terreno?	Sí	Tal vez	No	
8	Si la escritura pública del terreno no estuviera inscrita en el Registro Público ¿Ud invertiría en ese terreno?	Sí	Tal vez	No	
9	Si otra persona dijese que es dueño del terreno ¿Usted invertiría en ese terreno para demostrar que Ud, es el verdadero dueño?	Sí	Tal vez	No	

Cuadro 6.5.B Información del Programa de Titulación

<p>¿Usted sabe de algún Programa de Titulación que se esté realizando en su zona?</p> <p>1. Sí, Cuál? _____</p> <p>2. No →</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: 40px;"> <p align="center">PASE A SECCIÓN 7</p> </div>	<p>¿Usted ha sido o está siendo beneficiado por ese programa?</p> <p>1. Si. PRODEP</p> <p>2. Sí. Otro. Escriba el nombre de la institución</p> <p>2. No → PASE A PREG 4</p>	<p>¿En qué etapa del programa está Usted?</p> <p align="center">ESPERAR RESPUESTA</p> <p>1. Sólo me visitaron para hacerme preguntas acerca de mi propiedad</p> <p>2. Verificación catastral</p> <p>3. Estoy en proceso de mediación para resolver un conflicto</p> <p>4. Estoy en un proceso judicial para resolver un conflicto</p> <p>5. Estoy en un proceso de arbitraje para resolver un conflicto</p> <p>6. El conflicto ya se resolvió</p> <p>7. Otro, Cuál?</p> <p>8. No sé</p>	<p>En su opinión ¿Usted cree que este programa lo afectó o lo afectará de alguna manera?</p> <p>1. Sí, me afectará/afectó Positivamente</p> <p>2. Sí, me afectará/afectó Negativamente</p> <p>3. No seré afectado</p> <p>4. Todavía no sé</p>	
CÓD.	CÓD.	NOMBRE PROG./INST.	CÓD.	CÓD.
1		2	3	4

CODIGOS UTILIZADOS EN LA SECCION 7

CODIGO 1 - CULTIVOS ANUALES

1 Maíz	13 Chiltoma	25 Melón
2 Frijól	14 Zanahoria	26 Sandía
3 Arroz	15 Ayote	27 Pepino
4 Sorgo Industrial	16 Papa	28 Chilotes
5 Sorgo Millón	17 Gengibre	29 Elotes
6 Sorgo Blanco	18 Chile	30 Yerbabuena
7 Sorgo Escobero	19 Tomate	31 Culantro
8 Ajonjoli	20 Pipian	32 Frijolito de vara
9 Maní	21 Ajo	33 Flor de Jamaica
10 Soya	22 Yuca	34 Otro. _____
11 Quesquisque	23 Malanga	35 Otro. _____
12 Cebolla	24 Repollo	36 Otro. _____

CODIGO 3- CULTIVOS PERMANENTE O SEMIPERMANENTE

37 Pitahaya	49 Tempate	61 Marañon
38 Mandarinas	50 Tamarindo	62 Plátano
39 Limones	51 Especies maderables	63 Coco
40 Banano	52 Zapote	64 Mamon
41 Jocote	53 Guayaba	65 Calala o Maracuyá
42 Disciplina	54 Níspero	66 Noni
43 Caña de azucar	55 Mango	67 Papaya
44 Piña	56 Cacao	68 Naranja dulce
45 Aguacate	57 Café	69 Nancite
46 Guineo Cuadrado	58 Granadilla	70 Otro _____
47 Guayaba de fresco	59 Limón dulce	
48 Jenciana	60 Grapefruit	

CODIGO 2 - UNIDAD DE MEDIDA

1 QQ	9 Caja de 25 Lbs	17 Latas
2 Unidad	10 Libras	18 Botella de 150 ml onzas
3 Canasta	11 Racimos	19 Barriles
4 Docenas	12 Sacos	20 Litros
5 Miles	13 QQ oro	21 Galones
6 Vara	14 QQ uva	22 Media botella de 375 ml
7 Medios de 14 Lbs	15 QQ pergamino húmedo	23 Botella de 750 ml
8 Medio de 25 Lbs	16 QQ pergamino seco	24 Botella de 600 ml

CODIGO 4 OTRO PRODUCTOS DE LA FINCA

71 Leche	75 Artesanía
72 Queso	76 Ladrillos
73 Quesillo	77 Miel
74 Cuajada	78 Otro

UNIDADES DE MEDIDA NO LISTADAS . Escriba la unidad de medida

25 Otro
26 Otro
27 Otro
28 Otro
29 Otro
30 Otro
31 Otro
32 Otro

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

Don (Doña) _____, ahora le haré algunas preguntas relacionadas con su experiencia en la producción en TIERRAS que son de SU PROPIEDAD.

PRODUCTOR(A) ELEGIBLE ENTREVISTADA EN ESTA SECCIÓN, ANOTAR CÓDIGO

S71AE

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Cuadro 7.1.A Producción y Comercialización de FRIJOL, AJONJOLI Y YUCA en el Ciclo Agrícola 2006-2007

A. ¿Ud sembró frijol, ajonjolí o yuca el año pasado (año agrícola 2006-2007)? S71A 1 Sí 2 No → PASE A CUADRO 7.1B

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	CÓDIGO Escriba el código del cultivo	EXPERIENCIA ¿Cuántos años de experiencia tiene realizando este cultivo? Encuestadora: si el cultivo ya fue mencionado en PRIMERA o en POSTRERA, NO REPITA ESTA PREGUNTA Y PASE A PREG. 3	TECNOLOGÍA ¿Qué tipo de semilla usó en [ESTACION]? 1. Criolla 2. Mejorada o certificada 3. No sabe	APRENDIZAJE ¿Alguién le aconsejó usar esta semilla en [ESTACION]? Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar (es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) 9. No, yo tomé esta decisión sólo	PRODUCCIÓN		COMERCIALIZACIÓN		
					¿Cuántas manzanas de [CULTIVO] sembró en [ESTACION]?	¿Cuánto [CULTIVO] produjo en total en [ESTACION]?	¿Cuántas [UM] de éste cultivo fueron vendidas?	¿A quién le vendió la mayor parte de la producción de este cultivo? 1. Comerciante de la comarca 2. Comerciante fuera de la comarca o nacional 3. Venta directa al detallista / consumidor 4. Cooperativa 5. Empresa Comercializadora 6. Planta procesadora 7. Prestamista o acreedor 8. Comerciante extranjero 9. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) S71A090	
					S71A07C Cantidad	S71A07U Unidad de Medida CÓD. 2	S71A08C Cantidad	S71A08U Unidad de venta CÓD. 2	
1 Sí 2. No → SIGUIENTE CULTIVO /ESTACION/ Cuadro 7.1B	S71A00	S71A01 COD	S71A02 COD 1	S71A03 AÑOS	S71A04 CÓD.	S71A05 CÓD.	S71A06 MZS	S71A09	
PRIMERA 2006 (1)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Frijol									
Ajonjolí									
Yuca									
POSTRERA 2006 (2)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Frijol									
Ajonjolí									
Yuca									
HUMEDAD/ VERANO Nov 06 -Mar 07 (3)	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Frijol									
Ajonjolí									
Yuca									

AÑO AGRÍCOLA 2006-2007	Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a la que le vendió la mayor parte de su producción							
	¿Qué cantidad entregó en esta venta?	¿A qué precio vendió en esa ocasión? Encuestadora: recuerde que el precio debe estar en la unidad de venta señalada en la PREG. 9	¿En qué mes le vendió? Usar CÓD. con Enero igual a 1 hasta Diciembre igual 12	¿Qué fuentes de información utilizó para decidir ese precio de venta? Mencione las DOS MAS IMPORTANTES 1. Conversé con vecinos que producen lo mismo 2. Conversé con agricultores de la cooperativa 3. Me ayudaron los técnicos de un proyecto. Cuál? (escriba cod. y especifique) S71A130 4. Por diario o televisión/radio 5. El precio que me ofreció el comprador 6. Miré el precio al que se está vendiendo en el mercado cercano a la comunidad 7. Otro, cuál? (escriba código y especifique) S71A130		¿Realizó algún tipo de procesamiento a este producto? 1. Sí 2. No	¿A qué distancia de su finca esta ese puesto de venta? Si lo vendió en la casa-finca o a menos de un 1 kilómetro escribir 00	¿Cuánto pagó en total por llevar y transportar esa venta? Anote 00 si no gastó
	S71A10C Cantidad	S71A10U Unidad de venta CÓD. 2	S71A11 C\$ por Unidad de venta PREG.10	S71A12	S71A131 Fuente de información 1	S71A132 Fuente de información 2	S71A14	S71A15 Km
PRIMERA 2006 (1)	10	11	12	13	14	15	16	
Frijol								
Ajonjolí								
Yuca								
POSTRERA 2006 (2)	10	11	12	13	14	15	16	
Frijol								
Ajonjolí								
Yuca								
HUMEDAD/ VERANO Nov 06 -Mar07 (3)	10	11	12	13	14	15	16	
Frijol								
Ajonjolí								
Yuca								

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRICOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Cuadro 7.1.B Producción y Comercialización de HORTALIZAS en el Ciclo Agrícola 2006-2007

B. ¿Ud sembró hortalizas el año pasado (año agrícola 2006-2007)?

1. Sí 2. No →

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	CÓDIGO Escriba el código del cultivo	EXPERIENCIA ¿Cuántos años de experiencia tiene realizando este cultivo? Encuestadora: si el cultivo ya fue mencionado en PRIMERA o en POSTRERA, NO REPITA ESTA PREGUNTA Y PASE A PREG. 3	TECNOLOGÍA ¿Qué tipo de semilla usó en [ESTACION]? 1. Criolla 2. Mejorada o certificada 3. No sabe	APRENDIZAJE ¿Alguien le aconsejó usar esta semilla en [ESTACION]? Si 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar (es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) S71B04O 9. No, yo tomé esta decisión sólo	PRODUCCIÓN		COMERCIALIZACIÓN				
					¿Cuántas manzanas de [CULTIVO] sembró en [ESTACION]?	¿Cuánto [CULTIVO] produjo en total en [ESTACION]?	¿Cuantas [UM] de éste cultivo fueron vendidas?	¿A quién le vendió la mayor parte de la producción de este cultivo?			
					S71B06	S71B06U	S71B07	S71B07U			
Anoté nombre del cultivo		S71B01	S71B02	S71B03	S71B04	S71B05	Cantidad	Unidad de Medida	Cantidad	Unidad de venta	S71B08
Estación: S71B00		COD 1	AÑOS	CÓD.	CÓD.	MZS	Cantidad	CÓD. 2	Cantidad	CÓD. 2	S71B08
S71B1ORD	PRIMERA 2006 (1)	1	2	3	4	5	6	7	7		8
1											
2											
3											
	POSTRERA /INVIERNO 2006 (2)	1	2	3	4	5	6	7	7		8
1											
2											
3											
	HUMEDAD/VERANO Nov06/Mar07 (3)	1	2	3	4	5	6	7	7		8
1											
2											
3											

Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a la que le vendió la mayor parte de su producción

AÑO AGRICOLA 2006-2007	¿Qué cantidad entregó en esta venta?	¿A qué precio vendió en esa ocasión? Encuestadora: recuerde que el precio debe estar en la unidad de venta señalada en la PREG. 9	¿En qué mes le vendió? Usar CÓD. con Enero igual a 1 hasta Diciembre igual 12	¿Qué fuentes de información utilizó para decidir ese precio de venta? Mencione las dos más importantes		¿Realizó algún tipo de procesamiento a este producto? 1. Sí 2. No	¿A qué distancia de su finca esta ese puesto de venta? Si lo vendió en la casa-finca o a menos de un 1 kilómetro escribir 00	¿Cuánto pagó en total por llevar y transportar esa venta? Anoté 00 si no gastó							
				S71B09	S71B09U				S71B10	S71B11	S71B121	S71B122	S71B13	S71B14	S71B15
				Cantidad	Unidad de venta				C\$ por Unidad de venta	CÓD. 2	Fuente de información 1	Fuente de información 2	Km	CÓRDOBAS	
S71B1ORD	PRIMERA 2006 (1)	9	10	11	12	13	14	15							
1															
2															
3															
	POSTRERA /INVIERNO 2006 (2)	9	10	11	12	13	14	15							
1															
2															
3															
	HUMEDAD/VERANO Nov06/Mar07 (3)	9	10	11	12	13	14	15							
1															
2															
3															

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Encuestadora: NO LEA ESTA PREGUNTA. ES SOLO PARA UD.

¿Según el Cuadro 7.1A y 7.1B, el agricultor plantó FRIJOL, AJONJOLI, YUCA u HORTALIZAS ?

1. Sí **PASE A CUADRO 7.1C**

2. No **PASE A CUADRO 7.1D**

S71C

Cuadro 7.1C Problemas en la producción de FRIJOL, AJONJOLI, YUCA y HORTALIZAS en los 2 últimos años agrícolas (ABRIL 2005 HASTA MARZO 2007)

Encuestadora: para los 2 últimos años agrícolas, considere desde ABRIL del 2005 a MARZO del 2007.	PROBLEMAS EN LA PRODUCCIÓN				
	¿ En las últimas 2 [ESTACION], Ud tuvo problemas de baja producción o baja calidad en [CULTIVO]?	¿El ULTIMO PROBLEMA que tuvo fue por baja calidad o cantidad? Por favor, NO incluya los problemas posteriores a marzo del 2007	¿Cuál fue la PRINCIPAL CAUSA de este problema?	¿Por qué no pudo controlar o prevenir la [Resp. Preg.3] ?	¿Solicitó ayuda a alguien para que le aconsejara como resolver este problema?
Encuestadora: Si el productor siembra hortalizas invierno y verano escriba en POSTRERA lo plantado en INVIERNO y escriba en HUMEDAD lo que corresponde al VERANO	1. SI 2. NO → PASE A SIGUIENTE CULTIVO/ ESTACION/ CUADRO 7.1D	1. Baja producción 2. Baja calidad 3. Baja producción y calidad	1. Falta de fertilizantes 2. Una plaga 3. Malezas 4. Falta de lluvia 5. Inundación 6. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) S71C30	1.No tuve dinero para prevenir o controlar y pedí un crédito/fiado pero no me lo dieron 2. No tuve dinero para prevenir o controlar pero NO pedí un crédito/fiado 3. Hubo una sequía que no esperaba 4. Hubo una inundación que no esperaba 5. Otro. Cuál?(escriba cód. y especifique) S71C40	Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar (es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Si. cuál? (escriba código y especifique) 9. No , yo lo resolví solo 10. No , porque no hice nada
Estacion: S71C0	S71C1	S71C2	S71C3	S71C4	S71C5
1. PRIMERA 2005 ó 2006	1	2	3	4	5
Frijol S71CR=1					
Ajonjolí S71CR=2					
Yuca S71CR=3					
Hortalizas S71CR=4					
2. POSTRERA/INVIERNO 2005 ó 2006	1	2	3	4	5
Frijol					
Ajonjolí					
Yuca					
Hortalizas					
3. HUMEDAD/ VERANO Nov 05 -Mar 06 ó Nov 06 - Mar 07	1	2	3	4	5
Frijol					
Ajonjolí					
Yuca					
Hortalizas					

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Cuadro 7.1.D Producción y Comercialización de OTROS Cultivos Anuales en el Ciclo Agrícola 2006-2007

D. ¿Ud sembró OTROS cultivos anuales el año pasado (año agrícola 2006-2007)? Por favor NO INCLUYA FRIJOL, AJONJOLI, YUCA U HORTALIZAS

1. Sí 2. No

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	CULTIVO	EXPERIENCIA	TECNOLOGÍA	APRENDIZAJE	PRODUCCIÓN	
	Escriba el código del cultivo	¿Cuántos años de experiencia tiene realizando este cultivo? Encuestadora: si el cultivo ya fue mencionado en PRIMERA o en POSTRERA, NO REPITA ESTA PREGUNTA Y PASE A PREG. 3	¿Qué tipo de semilla usó en [ESTACION]? 1. Criolla 2. Mejorada o certificada 3. No sabe	¿Alguién le aconsejó usar esta semilla en [ESTACION]? Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar (es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Otro. Cuál?(escriba cód. y especifique) S71D40 9. No , yo tomé esta decisión sólo	¿Cuántas manzanas de [CULTIVO] sembró en [ESTACION]?	¿Cuánto [CULTIVO] produjo en total en [ESTACION]?
Estacion: S71C0					S71D6	S71D6U
Escriba el nombre del cultivo	S71D1	S71D2	S71D3	S71D4	S71D5	Unidad de Medida
	COD 1	AÑOS	CÓD.	CÓD.	MZS	CÓD. 2
PRIMERA 2006 (1)	1	2	3	4	5	6
POSTRERA 2006 (2)	1	2	3	4	5	6
HUMEDAD/ VERANO Nov 06 -Marzo 07 (3)	1	2	3	4	5	6

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Cuadro 7.1.E Producción y Comercialización de Cultivos Permanentes o Semipermanentes en el Ciclo Agrícola 2006-2007.

E. ¿Usted tuvo cultivos permanentes o semipermanentes en el año agrícola 2006-2007?

1. Sí 2. No → **PASE A CUADRO 7.1F** S71E

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	EXPERIENCIA	TECNOLOGÍA	APRENDIZAJE	TOTAL DE ARBOLES	NÚMERO DE ARBOLES QUE A FINES DE MARZO DEL 2007 :				COMERCIALIZACIÓN			
	Código del cultivo	¿Cuántos años de experiencia tiene realizando este cultivo?	¿Durante el pasado año agrícola (abr 2006-mar2007), utilizó plaguicidas?	¿Alguien le enseñó a usar este plaguicida?	¿En total, cuántos arboles o manzanas tenía a fines de marzo del 2007?	Todavía no producen	Producen pero todavía no están en su etapa de máxima producción	Están en su edad de máxima producción	Están muy viejos para producir	¿ Cuantas [UM] de este cultivo fueron vendidas en el pasado año agrícola? (abr 2006-mar 2007)	¿A quién le vendió la mayor parte de la producción de este cultivo?	
			1. Sí 2. No 3. No sabe } PASE A PREG 5	Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar (es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Si. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) 9. No , yo tomé esta decisión sólo	0. Arboles 1. Manzanas	Encuestadora: La suma de los arboles en las preguntas de la 6 a la 9 debe ser igual a la pregunta 5				-SI NO VENDIÓ ANOTE 00 Y PASE AL SIGUIENTE CULTIVO -SI NO HAY MAS CULTIVOS PASE A PREGUNTA 19	1. Comerciante de la comarca 2. Comerciante fuera de la comarca o nacional 3. Venta directa al detallista/consumidor 4. Cooperativa 5. Empresa Comercializadora 6. Planta procesadora 7. Prestamista o acreedor 8. Comerciante extranjero 9. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) S71E110	
	S71E01 CÓD. 3.	S71E02 ANOS	S71E03 CÓD.	S71E04 CÓD.	S71E05 Cantidad	S71E05U Unid. de medida CÓD.	S71E06	S71E07	S71E08	S71E09	S71E10 Cantidad	S71E10U Unidad de venta CÓD. 2
1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	10		11
1												
2												
3												
4												
5												

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	COMERCIALIZACION						PROBLEMAS EN LA PRODUCCIÓN					
	Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona-organización o empresa a quién le vendió la mayor parte de su producción						¿ Desde abril del 2005 hasta marzo del 2007, Ud tuvo problemas de baja producción o baja calidad en [CULTIVO]?	¿El ULTIMO PROBLEMA que tuvo fue por baja calidad o cantidad? Por favor, NO incluya los problemas posteriores a marzo del 2007	¿Cuál fue la PRINCIPAL CAUSA de este problema?	¿Por qué no pudo controlar o prevenir la [Resp. Preg.21] ?	¿Solicitó ayuda a alguien para que le aconsejara como resolver este problema?	
	¿Qué cantidad entregó en esta venta?	¿A qué precio vendió en esa ocasión?	¿En qué mes le vendió ?	¿ Qué fuentes de información utilizó para decidir ese precio de venta? Mencione las 2 MAS IMPORTANTES	¿Realizó algún tipo de procesamiento a ese producto?	¿A qué distancia de su finca esta ese puesto de venta?	¿Cuánto pagó en total por llevar y transportar esa venta?	1. Sí 2. No ↓ PASE A SIG. CULTIVO /CUADRO 7.1F	1. Falta de fertilizantes 2. Una plaga 3. Malezas 4. Falta de lluvia 5. Inundación 6. Otro. Cuál? (especifique S71E210) ↓ PASE A PREG.23	1. No tuve dinero para prevenir o controlar y pedí un crédito/finado pero no me lo dieron 2. No tuve dinero para prevenir o controlar PERO NO pedí crédito/finado 3. Hubo una sequía que no esperaba 4. Hubo una inundación que no esperaba 5. Otro. Cuál? (especifique S71E210)	Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar (es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Otro. Cuál? (especifique S71E230) 9. No , yo lo resolví sólo 10. No , porque no hice nada	
	S71E12C Cantidad	S71E12U Unidad de venta CÓD. 2	S71E13 C\$ por Unidad de venta PREG.9	S71E15A Fuente de Información 1	S71E15B Fuente de Información 2	S71E17 Km	S71E18 C\$	S71E19	S71E20	S71E21	S71E22	S71E23
12		13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1												
2												
3												
4												
5												

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRICOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Cuadro 7.1.F Stock de Ganado al Final del Año 2006

F. ¿Durante el año 2006, Ud tuvo algún tipo de ganado mayor?: 1 Sí. 2. No **PASE A CUADRO 7.1G**

Número de Orden	Tipo de ganado	TECNOLOGÍA					APRENDIZAJE				PRODUCCIÓN			COMERCIALIZACIÓN	
		¿Qué tipo de tratamiento aplicó a su ganado durante el 2006?					¿Alguién le enseñó a aplicar este método?				N° de cabezas AL FINAL del 2005	N° de cabezas QUE MURIERON DURANTE el 2006	N° de cabezas QUE COMPRO DURANTE el 2006	¿Cuántas cabezas fueron vendidas durante el 2006?	¿A quién le vendió la mayor parte de la producción de este ganado?
		RESPUESTA MULTIPLE (MAX 4)					Sí				Para terneros(as) menores de 1 año incluir los nacimientos			- SI NO VENDIÓ PASE AL SIGUIENTE TIPO DE GANADO. - SI NO HAY MÁS GANADO PASAR A PREG.15	
	¿Durante el año 2006 Ud tuvo [GANADO]? 1 Sí 2. No →	S71F01	S71F02A	S71F02B	S71F02C	S71F02D	9. No, yo aprendí sólo				S71F04	S71F05	S71F06	S71F07	S71F08
	SIGUIENTE GANADO/ Cuadro 7.1B	COD	R1	R2	R3	R4	S71F03				Cantidad	Cantidad	Cantidad		
	S71F00	1	2				3				4	5	6	7	8
1	Terneros(as) menores o iguales a 1 año														
2	Terneros(as) mayores de 1 año y menores o igual a 2 años														
3	Novillos y vaquillas de 2-3 años														
4	Vacas paridas														
5	Vacas horras														
6	Toros														
7	Novillos de mayores de 3 años														

Número de Orden	Tipo de ganado	COMERCIALIZACION						PROBLEMAS EN LA PRODUCCIÓN					
		Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a quien le vendió la mayor parte de este tipo de ganado						¿Desde Enero del 2005 hasta Dic. del 2006, Ud tuvo problemas con la producción de [GANADO]?	RECORDE SU ULTIMO PROBLEMA, ¿En esa ocasión, cuál fue la PRINCIPAL causa de ese problema? Por favor, NO incluya los problemas ocurridos en el 2007	¿Por qué no pudo controlar o prevenir la [Resp. Preg.14] ?	¿Solicitó ayuda a alguien para que le aconsejara como resolver este problema?		
		¿Cuántos animales le vendió?	¿A qué precio promedio se los vendió?	En qué mes se los vendió?	¿Qué fuentes de información utilizó para calcular ese precio de venta? Mencione las DOS MAS IMPORTANTES	¿A qué distancia de su finca se encuentra el puesto de venta?	¿Cuánto pagó en total por llevar y transportarlo?	1. Sí 2. No →	1. Enfermedad 2. Pérdida de peso por parásitos 3. Pérdida de peso por falta de alimento 4. Robo 5. Otro. Cuál?(escriba cód y especifique)	1.No tuve dinero para prevenir o controlar y pedí un crédito/fiado pero no me lo dieron 2. No tuve dinero para prevenir o controlar PERO NO pedí crédito/fiado 3. Hubo una sequía que no esperaba 4. Hubo una inundación que no esperaba 5.Otro. Cuál? (especifique S71F170)	Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar(es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto. Cuál? 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. La policía 9. Sí. Otro. Cuál? (especifique S71F150) 10. No, yo lo resolví sólo 11. No, porque no hice nada		
		S71F10P	S71F10U	Usar CÓD. con Enero igual a 1 hasta Diciembre igual 12	S71F11	S71F12A	S71F12B	S71F13	S71F14	S71F15	S71F16	S71F17	S71F18
	S71F00	S71F09	CORDOBAS			Unidad de Venta 1. en pie 2. en kilos	Fuente de información 1	Fuente de información 2	Km	C\$			
		9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
1	Terneros(as) menores o iguales a 1 año												
2	Terneros(as) mayores de 1 año y menores o igual a 2 años												
3	Novillos y vaquillas de 2-3 años												
4	Vacas paridas												
5	Vacas horras												
6	Toros												
7	Novillos de mayores de 3 años												

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRICOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE LECHE

de

G. ¿Desde abril del 2006 hasta marzo del 2007, Ud produjo de leche ?

1. Sí 2. No → PASE A CUADRO 7.1H S71G

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	EXPERIENCIA	TECNOLOGÍA	APRENDIZAJE	PRODUCCIÓN	COMERCIALIZACION			
	¿Cuántos años de experiencia tiene produciendo leche?	¿En [ESTACION], Ud. utilizó una sala de ordeño ?	¿Alguién le aconsejó usarla?	¿En [ESTACION], cuál FUE la producción PROMEDIO DIARIA de leche?	¿ Cuantos [unidad] por día fueron vendidos?	¿A quién le vendió la mayor parte de la producción de leche?	Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a quien le vendió la mayor parte de su producción de leche	
	ENCUESTADORA: ESTA PREGUNTA DEBE SER REALIZADA UNA SOLA VEZ	1. Sí 2. No 3. No sabe } PASE A PREG 4	Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar(es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto. Cuál? 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Si. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) 9. No, yo tome sólo esta decisión	S71G04U Unidad de medida 1. Litros 2. Galones 3. Otro	- SI NO VENDIÓ ANOTE 00 Y PASE A LA SIGUIENTE ESTACION - SI NO HAY MAS ESTACION PASE A PREG.14 Utilice Unidad de Medida de la pregunta 4	1. Comerciante de la comarca 2. Comerciante fuera de la comarca o nacional 3. Venta directa al detallista / consumidor 4. Cooperativa 5. Empresa Comercializadora 6. Prestamista o acreedor 7. Comerciante extranjero 8. Otro. Cuál? (especifique S71G060)	¿Cuánta leche por día entregó en esta venta? ¿A qué precio le vendió la leche? Encuestadora: recuerde que el precio debe estar en la unidad de venta señalada en la PREG. 7	
S71G00	S71G01	S71G02	S71G03	S71G04C Cantidad	S71G05	S71G06	S71G07U Unidad de venta 1. Litros 2. Galones 3. Otro	
ESTACION	1	2	3	4	5	6	7	8
1. INVIERNO Abril 06-Oct06								
2. VERANO Nov 06 -Marzo 07								

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	COMERCIALIZACION				PROBLEMAS EN LA PRODUCCIÓN					
	Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a quien le vendió la mayor parte de su producción de leche				¿ Desde abril del 2005 hasta marzo del 2007, Ud tuvo problemas con la producción de leche en [ESTACION]?	¿Cuál fue la PRINCIPAL CAUSA de este problema? Por favor, NO incluya problemas posteriores a marzo 2007	¿Por qué no pudo controlar o prevenir la [Resp.Preg.15] ?	¿Solicitó ayuda a alguien para que le aconsejara como resolver este problema?		
	¿Durante qué mes le vendió la mayor parte de la leche?	¿ Qué fuentes de información utilizó para calcular ese precio de venta? Mencione las DOS MAS IMPORTANTES	Realizó algún tipo de procesamiento	¿A qué distancia de su finca se encuentra el puesto de venta	¿Cuánto pagó en total por llevarla y transportarla?	1. Sí 2. No → PASE A SIG. ESTACION /CUADRO 7.1H	1. Enfermedad de vacas 2. Nivel de acidez de la leche 3. Problemas de higiene en el ordeño y envase 4. Falta de alimentación de vacas 5. Otro.Cuál? (especifique S71G150)	1.No tuve dinero para prevenir o controlar y pedí un crédito/fiado pero no me lo dieron 2. No tuve dinero para prevenir o controlar PERO NO pedí crédito/fiado 3. Hubo una sequía que no esperaba 4. Hubo una inundación que no esperaba 5.Otro.Cuál?(especifique S71G160)	Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar(es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto. Cuál? (escriba código y especifique) 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Si. Otro. Cuál? (especifique S71G170) 9. No, yo lo resolví sólo 10. No, porque no hice nada	
S71G00	S71G09	S71G10A Fuente de información 1	S71G10B Fuente de información 2	S71G11	S71G12 Km	S71G13 C\$	S71G14	S71G15	S71G16	S71G17
ESTACION	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1. INVIERNO Abril 06-Oct06										
2. VERANO Nov 06 -Marzo 07										

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.1 PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE CULTIVOS Y PRODUCTOS DE LA FINCA

Cuadro 7.1.H Otros Productos Producidos o Transformados en la Finca en el año 2006

H. ¿Usted desarrolla alguna de estas actividades productivas en su finca: queso, quesillo, cuajada, artesanía, ladrillos o miel? [S71H]. Encuestadora marque con una X los productos de la finca y traspaselos al cuadro

1. Sí 2. No → PASE A SECCIÓN 7.2

Número de Orden	AÑO 2006 (ENE-DIC)	EXPERIENCIA	TECNOLOGÍA	APRENDIZAJE	PRODUCCIÓN	COMERCIALIZACION						
		¿Cuántos años de experiencia tiene realizando este tipo de producción?	¿En el AÑO 2006 Ud. mejoró la forma de producir el (la) [.....]? 1. Sí 2. No → PASE A PREG 4	¿Alguién le enseñó como hacer esta mejora? Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar(es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto. Cuál? 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Sí. Otro. Cuál? (especifique S71H03) 9. No, yo tome solo esta decisión	¿Cuál fue la producción total en el 2006 del [PRODUCTO]? S71H04UM S71H04C Unidad de medida CÓD 2.	¿Cuántos [unidad] de [producto] vendió en el 2006 -SI NO VENDIÓ ANOTE 00 Y PASE A SIGUIENTE PRODUCTO - SI NO HAY MAS PRODUCTOS PASE A PREG. 14 Utilice Unidad de Medida de la pregunta 4 S71H05	¿A quién le vendió la mayor parte de esta producción? 1. Comerciante de la comarca 2. Comerciante fuera de la comarca o nacional 3. Venta directa al detallista / consumidor 4. Cooperativa 5. Empresa Comercializadora 6. Prestamista o acreedor 7. Comerciante extranjero 8. Otro. Cuál? (especifique S71H06O) S71H06		Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a quien le vendió la mayor parte de su producción ¿Qué cantidad entregó en esta venta? S71H07 Cantidad		¿A qué precio le vendió el [UNIDAD] de este producto? S71H08 C\$ / Unidad	
S71HORD	S71H00	S71H01	S71H02	S71H03	S71H04C	S71H05	S71H06	S71H07	S71H07CU	S71H08		
	Producto	1	2	3	4	5	6	7		8		
1												
2												
3												

Número de Orden	COMERCIALIZACION					PROBLEMAS EN LA PRODUCCIÓN			
	Las siguientes preguntas están relacionadas con la persona a quien le vendió la mayor parte de su producción					¿Desde enero del 2005 hasta diciembre del 2006, Ud tuvo problemas con la producción de [PRODUCTO]? 1. Sí 2. No → PASE A SIG. PRODUCTO /SECCION 7.2	RECURDE SU ULTIMO PROBLEMA, ¿En esa ocasión, cuál fue la PRINCIPAL causa de ese problema? Por favor, NO incluya los problemas ocurridos en el 2007 1. Problemas de Sanidad 2. Baja calidad en la producción 3. Baja demanda de mi producto 4. Pedí un crédito para comprar insumos y no me lo dieron. 5. Otro. Cuál? (especifique S71H15O)	¿Solicitó ayuda a alguien para que le aconsejara como resolver este problema? Sí 1. Unos amigos 2. Algunos vecinos 3. Familiar(es) 4. Gente de una cooperativa 5. Técnicos de un proyecto. Cuál? (escriba código y especifique) 6. Pagué por asistencia técnica 7. Técnicos de MAGFOR o INTA 8. Sí. Otro. Cuál? (especifique S71H16O) 9. No, yo lo resolví solo 10. No, porque no hice nada	
	¿En qué mes le vendió? Usar CÓD. con Enero igual a 1 hasta Diciembre igual 12	¿Qué fuentes de información utilizó para calcular ese precio de venta? Mencione las dos más importantes 1. Conversé con vecinos que producen lo mismo 2. Conversé con agricultores de la cooperativa 3. Me ayudaron los técnicos de un proyecto. Cuál? (escriba código y especifique) 4. Diario o televisión/radio 5. El precio que me ofreció el comprador 6. Miré el precio al que se está vendiendo en un mercado cercano a la comunidad 7. Otro. Cuál? (escriba código y especifique) S71H10A Fuente de información 1	Realizó algún tipo de procesamiento especial? 1. Sí 2. No	¿A qué distancia de su finca se encuentra el puesto de venta Si lo vendió en la casa-finca o a menos de un 1 kilómetro escribir 00	¿Cuánto pagó en total por llevarla y transportarla? Anote 00 si no gastó	S71H14	S71H15	S71H16	
	9	10	11	12	13	14	15	16	
1									
2									
3									

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.2 EMPLEO EN LA FINCA DURANTE EL AÑO AGRÍCOLA 2006 - 2007

Encuestadora: **NO LEA ESTA PREGUNTA. ES SOLO PARA UD.** ¿Según Cuadros 7.1A - 7.1E, el agricultor plantó cultivos anuales, semipermanentes o permanentes? [S72A] 1. Sí 2. No **PASE A CUADRO 7.2B**

Cuadro 7.2.A Familiares y trabajadores temporales en cultivos anuales, semipermanentes y permanentes

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	Familiares no remunerados o pagados en especies (temporales o no temporales)										Trabajadores temporales pagados								
	Mencione miembros del hogar y familiares que trabajaron en la finca en el año agrícola 2006-2007 sin recibir remuneración										Durante el año agrícola 2006-2007, ¿Ud pagó por trabajadores temporales para sus cultivos ? [S72AT]								
	Códigos adicionales : CP=50 FAMILIAR NO MIEMBRO DEL HOGAR HOMBRE CP=51 FAMILIAR NO MIEMBRO DEL HOGAR MUJER										1. <input type="checkbox"/> SI 2. <input type="checkbox"/> NO PASE A CUADRO 7.2B								
S72A0	Familiar 1 S72A1P S72A1D		Familiar 2 S72A2P S72A2D		Familiar 3 S72A3P S72A3D		Familiar 4 S72A4P S72A4D		Familiar 5 S72A5P S72A5D		Número de jornales S72A6H S72A6M S72A6			Valor por jornal S72A7H S72A7M S72A7			Costo alimentación por jornal (SI NO DA ALIMENTACION A NINGUN TRABAJADOR ESCRIBIR 00)		
	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	Hombres ≥ 15 años	Mujeres ≥ 15 años	< 15 años	Hombres ≥ 15 años	Mujeres ≥ 15 años	< 15 años	Hombres ≥15 años	Mujeres ≥ 15 años	< 15 años
ESTACION	1		2		3		4		5		6			7			8		
1. PRIMERA 2006																			
1. POSTRERA / INVIERNO 2006																			
HUMEDAD/ VERANO (3)																			
CULTIVOS NO ANUALES (4)																			

Encuestadora: **NO LEA ESTA PREGUNTA. ES SOLO PARA UD.** ¿Según Cuadros 7.1F - 7.1G, el productor tiene ganado? [S72B] 1. Sí 2. No **PASE A CUADRO 7.2C**

Cuadro 7.2.B Familiares y trabajadores temporales en GANADERIA

AÑO AGRICOLA ABRIL 2006- MARZO 2007	Familiares no remunerados o pagados en especies (temporales o no temporales)										Trabajadores temporales pagados								
	Mencione miembros del hogar y familiares que trabajaron en la finca en el año agrícola 2006-2007 sin recibir remuneración .										Durante el año agrícola 2006-2007, ¿Ud pagó por trabajadores temporales para GANADERIA ? [S72BT]								
	Códigos adicionales : CP=50 FAMILIAR NO MIEMBRO DEL HOGAR HOMBRE CP=51 FAMILIAR NO MIEMBRO DEL HOGAR MUJER										1. <input type="checkbox"/> SI 2. <input type="checkbox"/> NO PASE A CUADRO 7.2C								
S72B0	Familiar 1 S72B1P S72B1D		Familiar 2 S72B2P S72B2D		Familiar 3 S72B3P S72B3D		Familiar 4 S72B4P S72B4D		Familiar 5 S72B5P S72B5D		Número de jornales S72B6M S72B6			Valor por jornal S72B7H S72B7M S72B7			Costo alimentación por jornal (SI NO DA ALIMENTACION A NINGUN TRABAJADOR ESCRIBIR 00)		
	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	CP	¿Cuántos días trabajó en [ESTACION]?	Hombres ≥ 15 años	Mujeres ≥ 15 años	< 15 años	Hombres ≥ 15 años	Mujeres ≥ 15 años	< 15 años	Hombres ≥15 años	Mujeres ≥ 15 años	< 15 años
ESTACION	1		2		3		4		5		6			7			8		
INVIERNO (1)																			
VERANO (2)																			

Cuadro 7.2.C TRABAJADORES PERMANENTES

C. ¿Durante el año agrícola 2006 - 2007, Usted empleó trabajadores permanentes para ayudarle en cualquier trabajo de su finca (agrícola o pecuaria)? [S72TP]

1. Sí 2. No → **Si no tiene trabajadores permanentes pase a SECCION 7.3**

ENCUESTADORA: UN TRABAJADOR PERMANENTE ES AQUEL QUE ESTE TRABAJANDO EN LA FINCA POR 6 O MAS MESES

Número de Orden	Tipo de Trabajador	¿Ud tiene contratado algún [...]? Si tiene más de uno, anótelos en el CUADRO ADICIONAL comenzando por el más antiguo. Si no tiene anote 00 y pase a sig. trabajador o Sec. 7.3	¿Cuántos meses trabajó en el último año agrícola (abril 06-marzo 07)?	¿Cuál fue el salario mensual?	El trabajador es : 1. Mujer ≥ 15 años 2. Hombre ≥ de15 años Menor de 15 años	CUADRO ADICIONAL			
						Número de Orden	Tipo de trabajador	¿Cuántos meses trabajó en el último año agrícola (abril 06-marzo 07)?	¿Cuál fue el salario mensual?
S72C0		S72C1	S72C2	S72C3	S72C4	1	2	3	4
1	Bodeguero								
2	Conductor								
3	Mandador								
4	Capataz								
5	Cocinera								
6	Operador de riego								
7	Campistos								
8	Ordeñadores								
9	Otros (especifique)								

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRICOLAS

SECCIÓN 7.3 ASISTENCIA TÉCNICA

7.3. Desde abril del 2005 hasta marzo del 2007, Usted o algún miembro de su hogar recibió gratis o pagó por asistencia técnica, financiera o capacitación? [S73AT]

1. Sí

2. No

Porqué? S73ATP

1. No la necesita
2. Cuesta demasiado
3. No le han ofrecido
4. La asistencia técnica no sirve o no es útil
5. Calidad de la asistencia no es buena

PASE A SECCION
7.4

Cuadro 7.3 ASISTENCIA TÉCNICA RECIBIDA EN LOS ÚLTIMOS 2 AÑOS POR TIPO DE CULTIVO O PRODUCTO

Desde abril del 2005 hasta marzo del 2007 ¿Ud o algún miembro de su hogar recibió capacitación o asistencia técnica en [.....]?	En el período que le mencioné antes ¿Cuántas capacitaciones de DIFERENTES instituciones, recibieron los miembros de su hogar en este tema ?	Considere solo la ULTIMA capacitación recibida, ¿Esta capacitación estuvo basada en algún tipo de cultivo o producto?	¿Qué miembros del hogar recibieron esta última capacitación?	¿Cuánto pagó por esta ULTIMA capacitación?	¿Qué tipo de institución u organismo le dio esta ULTIMA capacitación? (MAX 2)																			
1. Si 2. No →		1. Si 2. No	Máximo 3 miembros	Anote 00 si no pagó	1. Gobierno 2. ONG o proyecto 3. Cooperativas o asociaciones 4. Sector privado 5. CRM 6. Otro. Especifique [S73C10]																			
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;">S73P1</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">S73P2</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">S73P3</td> <td style="width: 25%; text-align: center;">S73P4</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">¿Podría mencionarme esos cultivos o productos? (max. 4)</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">Encuestadora: escriba códigos</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">S73ATC</td> <td style="text-align: center;">S73CP1</td> <td style="text-align: center;">S73CP2</td> <td style="text-align: center;">S73CP3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">COD</td> <td style="text-align: center;">CP1</td> <td style="text-align: center;">CP2</td> <td style="text-align: center;">CP3</td> </tr> </table>	S73P1	S73P2	S73P3	S73P4	¿Podría mencionarme esos cultivos o productos? (max. 4)				Encuestadora: escriba códigos				S73ATC	S73CP1	S73CP2	S73CP3	COD	CP1	CP2	CP3		
S73P1	S73P2	S73P3	S73P4																					
¿Podría mencionarme esos cultivos o productos? (max. 4)																								
Encuestadora: escriba códigos																								
S73ATC	S73CP1	S73CP2	S73CP3																					
COD	CP1	CP2	CP3																					
S73C	S73AT2	S73ATC	S73CP1	S73CP2	S73CP3																			
COD	P1	P2	P3	P4	S73AT5																			
S73AT1	1	2	3		4																			
					5																			
					6																			
1	Conservación de suelos																							
2	Selección y mejoramiento de semillas																							
3	Selección y mejoramiento de ganado																							
4	Manejo de la postcosecha																							
5	Abono orgánico																							
6	Información sobre oportunidad de negocios y funcionamiento de mercado																							
7	Facilitación de gestiones para obtener financiamiento																							
8	Gestión ambiental y recursos naturales																							
9	Comercialización																							
10	Control de plagas y enfermedades																							
11	Otro. _____ S73C0																							

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.4 CRÉDITO. Desde abril del 2006, ¿Ud, algún familiar u otra persona recibió algún prestamo formal e informal, que haya sido utilizado en la producción de su finca? [S74] 1. Si 2. NO Pase 7.4B

Ahora vamos a hablar en detalle sobre los créditos que han tenido desde abril del 2006

Cuadro 7.4A DETALLE DE LOS CRÉDITOS

NÚMERO DE ORDEN S74AOrd	NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN O LA PERSONA	¿Este [NOMBRE] es	¿A nombre de quién salió este crédito?	¿Para qué solicitó el crédito?	¿El crédito recibido fue en dinero o en especies?	¿Cuánto recibió de préstamo?		¿Cuánto pagó o pagará en total?		Cuál fue el plazo que le dieron para cancelar (en meses)	CÓDIGOS PARA PREGUNTA 2. TIPO DE PRESTAMISTA 1. Banco privado 2. Cooperativa de ahorro y crédito 3. Cooperativa o Asociación de productores 4. Banco no convencional o microfinancieras 5. Caja Rural 6. ONG o Proyecto 7. Programa del MAGFOR o gobierno 8. Comerciante 9. Acopiador 10. Prestamista 11. Otro agricultor de la zona 12. Familiar o amigo 13. Otro _____	
	Desde abril del 2006 ¿Quiénes fueron las instituciones o personas que le dieron crédito para gastos de su finca?	LEER OPCIONES VER CÓDIGO PRESTAMISTA	ANOTE EL CÓDIGO DEL MIEMBRO DEL HOGAR SI NO ES MIEMBRO DEL HOGAR ANOTE 50	VER CÓDIGOS	1. En dinero 2. Especies Si es almacén de insumos pregunte el monto del último mes. Hagala conversión a mes cuando sea distinto.	S74A05	S74A06C	S74A06D	S74A07C	S74A07D		S74A08
	ESCRIBIR NOMBRE DETALLADO	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓDIGO	C\$	U\$	C\$	U\$	MESES		
	1	2	3	4	5	6		7		8		
1												
2												
3												
4												

NÚMERO DE ORDEN	¿El monto que recibió fue igual o menor de lo que quería?	En total, ¿Cuánto quería?		¿Ud. paga este crédito en efectivo o en especies (cultivos, animales, producto, etc.)?	¿[EL NOMBRE DE PREG.1] le pidió un fiador que respalde este crédito?	¿[EL NOMBRE DE PREG.1] le hizo hipotecar su tierra, casa u otro bien?	¿Qué bienes hipotecó?		¿Cuál es el valor estimado de los bienes que hipotecó?	¿Tuvo que dejar o empeñar algún bien de garantía o prenda?	CÓDIGOS PARA PGTA 4. PARA QUÉ SOLICITÓ EL CRÉDITO / EN QUÉ USÓ EL CRÉDITO 1. Gastos del ciclo agrario o pecuario 2. Instalación de cultivos perennes 3. Maquinaria / herramientas agrícolas o pecuarias 4. Educación 5. Establecer un negocio nuevo 6. Construcción o infraestructura en la unidad agropecuaria 7. Gastos de negocio / comercio 8. Compra animales 9. Compra / construcción vivienda 10. Maquinaria / herramientas de negocio no agropecuario 11. Emergencia del hogar 12. Consumo del hogar (alimentario y no alimentario) 13. Mejora vivienda 14. Gastos del salud 15. Gastos migratorios 16. Pagar otro credito 17. Otro, especifique S74A04O	
	1. Menos 2. Igual	S74A09	S74A10C	S74A10D	1. Efectivo 2. En especies	1. Sí 2. No	1. Sí 2. No	1. Finca 2- La casa	Pase a siguiente crédito/Sección 7.4B	1. Sí 2. NO. Pase siguiente credito/Section 7.4B		NO INCLUIR HIPOTECA
	PASE A PREG 11	S74A11	S74A12	S74A13	S74A141	S74A142	S74A15	S74A16C	S74A16D	S74A16		Cual es el valor estimado de los bienes que dejó er garantía?
		C\$	U\$	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓDIGO	CÓRDOBAS	COD.		C\$
	9	10		11	12	13	14		15	16		
1												
2												
3												
4												

SECCIÓN 7. EMPRESAS AGRÍCOLAS

SECCIÓN 7.4 CRÉDITO

RACIONAMIENTO DE CRÉDITO PARA GASTOS EN LA FINCA

Cuadro 7.4B PERCEPCIONES DE ORGANIZACIONES FORMALES DE CRÉDITO EN LAS QUE NO TUVO PRÉSTAMO

Nombre de la institución financiera	ENCUESTADORA : esta pregunta es para UD. ¿Según el Cuadro 7.4A el productor ha recibido, directamente o a través de terceros un préstamo de [INST. FINANCIERA] desde ABRIL del 2006? 1. Si → PASE A SIG. INST. FINANCIERA 2. No	¿Alguna vez solicitó a [INST. FINANCIERA] y fue rechazado? 1. Si 2. No → PASE A PREG 6	¿ En que año fue rechazado?	¿Cuánto dinero pidió en esa ocasión?	¿Por qué lo rechazaron? Por favor mencione las razones que le dio [INST. FINANCIERA] Encuestadora: utilice CODIGO A	
					S74B5A	S74B5B
S74B0	1	2	3	4	5	
Bancentro						
BANPRO						
ACODEP						
CARUNA						
CEPRODEL						
FDL						
Nombre de la institución financiera	¿Usted cree que [INST.FINANCIERA] le daría EN LA ACTUALIDAD un préstamo si lo pidiera? 1. Si 2. No → PASE A 3. No se	¿Entonces, por qué no solicita un crédito a [INST. FINANCIERA]? Encuestadora: utilice CODIGO B	¿Por qué cree que [INST. FINANCIERA] no le daría un crédito? Encuestadora: utilice CODIGO A	CODIGO A ¿Por qué lo rechazaron? ¿Por qué no le darían un crédito?		CODIGO B ¿Por qué no quiere pedir crédito?
				S74B7M1	S74B7M2	S74B08MA
S74B6	MOTIVO 1	MOTIVO 2	MOTIVO 1	MOTIVO 2	8	
Bancentro						
BANPRO						
ACODEP						
CARUNA						
CEPRODEL						
FDL						